

**LANIEL EXIGE VOTO DE CONFIANZA A SU POLITICA DE UNION EUROPEA** (Información en página 11)

TIEMPO PARA SANTIAGO:  
HOY: Bueno, Nubosidad parcial.  
EDICION DE 26 PAGINAS

# LA NACION

JUEVES 26 DE NOVIEMBRE DE 1953  
SANTIAGO DE CHILE  
Precio: \$ 7.-

# Ganó Universidad Católica 4-0



*A las 2.15 de la madrugada terminó el match de fútbol*

## COMO SIEMPRE, LAS "BARRAS" SALVARON EL ESPECTACULO

Con la victoria de la UC sobre la "U", por 4 goles a 0, finalizó en la madrugada de hoy, a las 2.15 horas, el "Clásico Universitario Nocturno 1953", impresionante espectáculo que se vio realizado con la presencia de S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo.

Volvó anoche la fiesta de los estudiantes chilenos. Y volvió renovado, con mayor jerarquía, como en sus épocas mejores. Más de cincuenta mil personas que ocuparon totalmente todas las instalaciones del Estadio Nacional, y que dejaron en boletería la extraordinaria suma de seis millones cincuenta mil ochocientos setenta pesos, fueron testimonio fiel del interés que había suscitado este clásico universitario, en su edición nocturna de 1953. Y por cierto que la fiesta correspondió plenamente a tales expectativas. La presentación de Universidad de Chile, así como la de Universidad Católica, asumió las proporciones de las mejores que es dable presenciar en cualquier estadio del mundo. Fue un espectáculo de singular jerarquía, de alto grado cultural por la intención de los motivos presentados, y porque fue realizado en forma perfecta, en interpretación y sincronización. Las dos barras hicieron un enorme despliegue escénico, con un millar de personas, a lo menos, en sus números. Pero, sin duda alguna, lo que más entusiasmo y causa verdadera sensación en la multitud fue el epílogo de ambas presentaciones, en los que las barras efectuaron un despliegue inusitado, con visos fantásticos, de luces pirotécnicas.

El espectáculo lo inició la barra de Universidad de Chile. Y su presentación constituyó en un motivo alusivo a la vida de un estudiante y sus aventuras en tiempos de juventud. Fue un número evidentemente original bien hilvanado, aunque largo. Pero resultó interesante, porque el público lo siguió en silencio y sin exteriorizar manifestaciones de protesta. El final de esta presentación fue algo realmente impresionante: cientos, miles de fuegos artificiales, pusieron en el estadio una

(A LA PAGINA 13, columna 4).

## RECURSOS POR \$ 737.000.000.—

## AL MINISTERIO DE AGRICULTURA

"La acción gubernativa en beneficio de la agricultura nacional, en el año 1954, a través de este Ministerio será eficaz y efectiva, porque en el seno de la Subcomisión de Agricultura, que estudia los presupuestos para el año en referencia, se ha hecho presente un amplio espíritu de colaboración, expresado por parlamentarios de Gobierno y Oposición", declaró ayer, en rueda de periodistas, el Ministro de Agricultura, don Alejandro Hales.

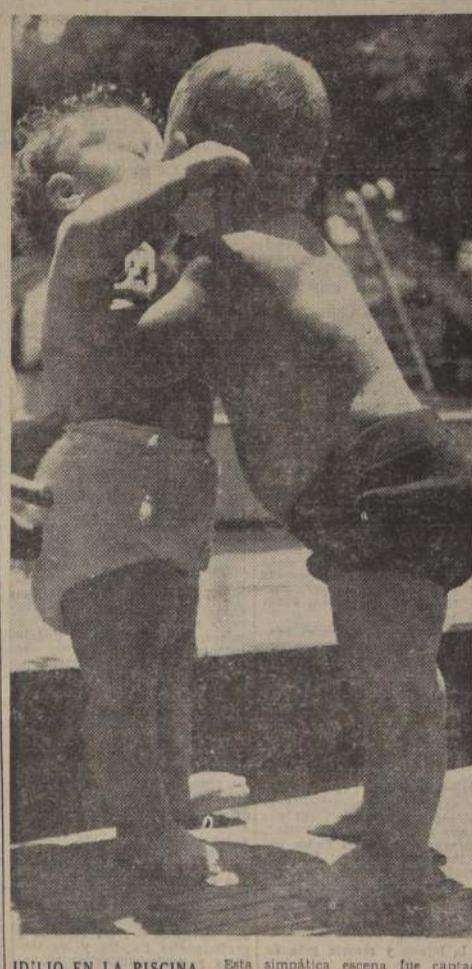
Estas expresiones del Ministro tenían como antecedente inmediato una sesión de la Subcomisión de Agricultura de la Cámara de Diputados, a la que asistió, proponiendo nuevas partidas en el presupuesto de su Secretaría de Estado, las que fueron aprobadas por dicho organismo parlamentario, en atención a la importancia evidente que envolvían para servir a la agricultura nacional.

El Ministro obtuvo que se aprobara una nueva partida de \$ 250.000.000 para el pago de bonificaciones para fertilizantes establecidas en el artículo 169 de la ley 10.343.

La partida correspondiente a mantenimiento de vivros, producción de semillas de papas resistentes al tizón, semillas genéticas, etc., fue aumentada de \$ 202.499.910 a \$ 359.208.320.

**PREBUPUESTO PARA EL CONSEJO DE FOMENTO E INVESTIGACIONES (CONFIN).** — Se aprobó la cantidad de \$ 330.400.000 para créditos y aportes al plan de desarrollo agrícola, siendo sus principales rubros los siguientes:

**CREDITOS:**  
Para Planta de embalaje de cítricos ..... \$ 9.000.000  
Importación de animales finos y semillas seleccionadas ..... 77.000.000  
Importación equipos herbicidas y de sanidad animal ..... 15.400.000  
Recuperación de suelos húmedos ..... 4.000.000  
**APORTES:**  
Planta industrial de leche de Temuco ..... \$ 50.000.000  
Planta industrial de leche de Purranque ..... 30.000.000  
Planta industrial de leche de Victoria ..... 30.000.000  
Receptora de leches de Monte Águila ..... 15.000.000  
Terminación del Matadero de Lo Valledor ..... 50.000.000  
Iniciación Matadero-frigorífico en Temuco ..... 25.000.000  
Terminación y montaje de mataderos-frigoríficos en Osorno, Chillán y La Serena ..... 15.000.000  
Planta de azúcar de remolacha en Chile ..... 10.000.000



**IDILIO EN LA PISCINA.** — Esta simpática escena fue captada ayer en la Piscina Mundial donde el pequeño Francisco Muñoz de un año y siete meses, apuró en pleno idilio con su amiguita María Eugenia García de un año. Los dos chicos al igual que los grandes, también huyen del calor buscando refugio en las piscinas. Ayer fueron a la Mundial donde el fotógrafo holandés Franz Stöpemann tomó esta instantánea.

## ACTITUD PATRIOTICA DE LOS SENADORES EN PROBLEMA DEL COBRE DESTACO DEL PEDREGAL

El Ministro de Hacienda, señor Guillermo del Pedregal, declaró ayer que el resultado de la votación habida en el seno de las Comisiones de Hacienda, Relaciones y Minería, del Senado, frente a la consulta constitucional hecha por el Ejecutivo, con respecto al problema del cobre era "muy favorable a los puntos de vista del Gobierno" y que demostraba una actitud leal y patriótica de parte de sus integrantes.

## EN ESTA EDICION

### REDACCION

Editorial. La consulta al Senado.  
— De Joaquín Edwards Bello.  
— Don Ernesto Banchi descanza...  
— Ministro de la prensa.

### CRONICA

— Construirán 32.000 casas en 1954.  
— Llegaron dos nuevos aviones para la LAN.  
— Millonario árabe fue asesinado por su hijo.

### POLITICA

— El próximo martes debatirá el Senado la consulta sobre el cobre.  
— Buscan solución al problema de los prácticos dentales.  
— La Cámara aprobó el proyecto que modifica el DFL 148.

### CABLES

— W. Ulbricht exige que Estados Unidos abandone Alemania Occidental.  
— Un extraño fenómeno científico comprobó un médico de Argel.

### DEPORTES

— Sensacional triunfo de Hungría sobre Inglaterra, por 6-2.  
— Francia venció a Eire por 1 a 0 y se clasificó para la serie final del torneo mundial de fútbol de Suecia.  
— Llegaron ayer los pentatletas argentinos.  
— Otros 10 mil pesos de premio en la "Polla del Fútbol". Partido clave: Colo Colo - "U".

## DOS VICTIMAS EN INCENDIO EN LLO-LLEO

**LLO - LLEO.** — Faltando 30 minutos para la medianoche se produjo un incendio en una casa de madera en construcción ubicada en Echaurren 018, de este barrio, como consecuencia del cual perecieron carbonizadas dos personas.

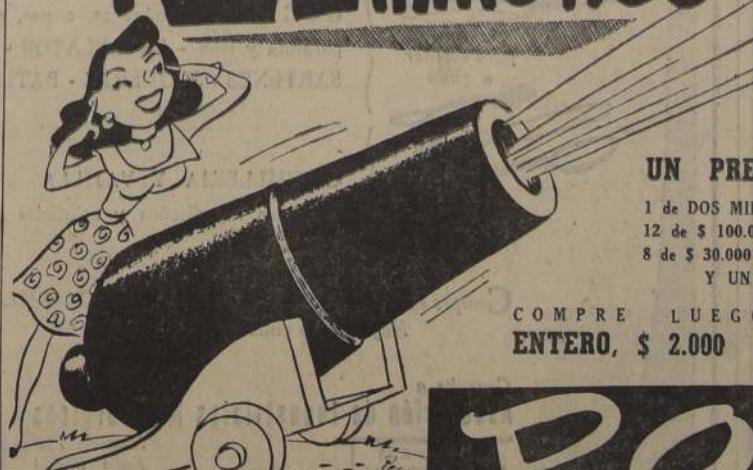
S. A. Gobert, dueño de la casa, informó al señor Nelson Ulloa, dominicano en Santiago, Pascual Augustin Edwards 375. También se logró identificar uno de los fallecidos, el del cuidador Francisco Soto. Hasta la madrugada se ignoró el nombre de la otra víctima.

Aun cuando no se logra saber todavía el origen exacto del siniestro, existen presunciones de que se debió a una bomba o parafernalia, que se dio vuelta. — (El corresponsal).

## i FALTAN TRES DIAS!

# 21 cañonazos...

# i 21 millones!



### UN PREMIO MAYOR DE 21 MILLONES

1 de DOS MILLONES — 1 de UN MILLON — 5 de MEDIO MILLON  
12 de \$ 100.000 — 22 de \$ 50.000 — 2 de \$ 40.000  
8 de \$ 30.000 — 4 de \$ 20.000 — 56 de \$ 10.000  
Y UN DILUVIO DE MAS DE 9.000 PREMIOS MAS

COMPRE LUEGO SU NUMERO:  
ENTERO, \$ 2.000 — VIGESIMO, \$ 100

**POLLA 29**  
NOVIEMBRE

En combinación con el Clásico "PRESIDENTE DE LA REPUBLICA", del Hipódromo Chile. Los sorteos se transmiten por CB-138 y CE-1.185, Radio "El Mercurio".

**Abogado de Subercaseaux insulta a Chile, en París**

Falsedades y calumnias contra nuestro Gobierno y el Poder Judicial. (por Tito Mundt)

**PARTES, 17 de noviembre.** — Fourcade, abogado de Chalo Subercaseaux, candidato a la Presidencia de la República para la tercera elección a haber hecho su carrera en Chile, presentó como candidato en Santiago y actuando políticamente al otro lado del Atlántico.

Este se deduce de la última defensa hecha en la sala es-

pecial del Palacio de Justicia el martes último. Sus argumentos

se pueden resumir en una sola frase, que anticipé brevemente en una crónica anterior sobre este asunto, "Subercaseaux no es cul-

(A la página 2, columna 1)

to".

**POLLAS DEL FUTBOL**

"LA NACION" \* "LOS TIEMPOS"

\$10.000 \$140.000

PREMIO SEMANAL PREMIO FINAL

PARTIDO CLAVE

EQUIPO GOLES EQUIPO GOLES

Colo Colo 11 de Chile

WANDERS-EVERTON

FERROBADMINTON-AUDAX

RANGERS-IBERIA

GREEN CROSS-U. CATOLICA

PALESTINO-MAGALLANES

SANTIAGO-U. ESPANOLA

—OO—

OBSERVACIONES:

Sólo en el PARTIDO CLAVE se indicará el SCORE EXACTO. Por ejemplo: Colo Colo 2-U. de Chile 1.

—En los restantes, bastará señalar el nombre del vencedor o el empate, sin score.

—En cada sobre sólo podrá venir UN CUPON, más su respectiva estampilla de un peso, correo o impuesto.

—Requisito previo para que un cupón sea considerado en el sorteo SEMANAL (premio de \$ 10.000) y final (premio de \$ 140.000) será que el concursante anote con letra clara el pronóstico exacto del "partido clave". EN EL

—Las soluciones se dirigirán a: "POLLA DEL FUTBOL" y "LOS TIEMPOS". Casilla 81-D. Santiago.

—OO—

NOMBRE Y APELLIDOS DEL CONCURSANTE (con letra clara)

CARNET DE IDENTIDAD N.º

DIRECCION

DIRECCION



## Amplio apoyo gubernativo para la solución de los problemas nortinos

Alcalde de Antofagasta ha realizado gestiones en favor de la ciudad

La zona norte del país tiene su gran capital en la ciudad de Antofagasta, y en ella donde se reflejan los fenómenos económicos que afectan a nuestro gran minero. Sin embargo, no es precisamente la tónica más evidente del progreso nortino, que manejan los albiajones de la producción minera o salitrera: existen otras muchas problemáticas materiales y culturales que aparecen con relativamente ignoradas para el resto del país.

**UN ALCALDE DEL PUEBLO NORTEÑO** — Don Humberto Albañez Cortés, hijo del norte, 43 años, casado con doña Blanca Ávila Valdés, es el actual Alcalde de Antofagasta y sus palabras condensan la inquietud y la esperanza del Norte Grande.

Ha llegado a Santiago, como muchos otros Alcaldes y personeros de provincias, para impetrar soluciones; la única diferencia anotada y subrayada por su personalidad es que ha tenido las puertas abiertas de todas las altas magistraturas, y ha recibido ya la seguridad de que sus aspiraciones de su provincia serán atendidas merecidamente.

**EL ALCALDE ALBAÑEZ HABLA PARA "LA NACION".** — La Municipalidad de Antofagasta — comienza expresándose — es una de las pocas que en todo el país, tiene perfectamente saneadas sus finanzas, de modo que la asiste un especial derecho a solicitar y obtener el préstamo que la permitan realizar obras de progreso urbano en relación con la importancia de la zona que sirve y el esfuerzo de sus hijos.

**CONSTRUCCIÓN DE LA CAJA DE EE. PP. —** Asistí, gentilmente invitado por el Comité de esta institución, a una de sus sesiones para tratar sobre la paralización de las obras de construcción. Llevando una petición especial del Presidente Ibáñez, la que fue acogida, de manera que las obras continúan sin interrupciones.

**RENTA MOBILIARIA.** — Observe que el Ministerio de Hacienda dictó el decreto correspondiente que concede a nuestro municipio la suma de 4.000.000 de pesos. Tuve la satisfacción de ser recibido por el Presidente de la República y por el Ministro del Interior, quienes me ofrecieron su amplio y alto respaldo para incluir, en la convocatoria de la legislatura extraordinaria, el respectivo proyecto de ley.

**RENTA MOBILIARIA.** — Observe que el Ministerio de Hacienda dictó el decreto correspondiente que concede a nuestro municipio la suma de 4.000.000 de pesos.



### LOS MARINOS FRANCESES LLEGAN HOY A SANTIAGO

En la mañana de hoy llegarán a esta capital la plana mayor del buque-escuela "Jean d'Arc", que se encuentra anclado en Valparaíso, cumpliendo un viaje de instrucción de cadetes navales franceses.

Efectuarán visitas oficiales y protocolares, y luego, a las 12 horas, jefes y delegación de la nave depositarán una ofrenda floral en el Monumento a los Héroes de La Concepción.

Los distinguidos marinos serán objeto de diversos festejos de parte de la colectividad francesa residente.

La ciudad y para la habilitación total del Internado del Liceo de Niñas, cuya capacidad deberá ser tal que pueda recibir a 300 alumnas, en lugar de 100 que puede albergar ahora.

**FONDOS DEL COBRE.** — En reuniones sostenidas con los parlamentarios de la provincia me ha correspondido llamar la atención hacia la inversión de los fondos otorgados por la ley N° 10.255, de cobre, como también se la llama. He abordado esta materia desde los tres ángulos que ella presenta: 1.º) Que los dineros destinados a obras públicas extraordinarias por la sean invertidos por la Dirección General, con acuerdo de las Municipalidades respectivas, que serán las que mejor conocen las problemáticas urbanísticas y sus prioridades. 2.º) Que los dólares provenientes del 15 por ciento de dicha ley se conviertan al cambio único y, no a 80 pesos como se continúa haciendo, en desmedro de los intereses de las provincias productoras. 3.º) Que sean depositados en el Banco Central, los 140.000.000 de pesos producidos por el cobre con anterioridad a la dictación misma de la ley, dineros cuyo actual destino es absolutamente desconocido.

Asimismo, he planteado a los parlamentarios del Norte la necesidad de apoyar el proyecto de ley que autoriza a nuestras Municipalidades para contratar el empréstito, en cuanto llegue al Congreso, para que las candidatas respectivas sirvan realmente al progreso de Antofagasta, en estos problemas más urgentes e inmediatos.

**SOLUCIONES PARA ANEJOS PROBLEMAS.** — Regresare al mismo contorno de haber encontrado amplio apoyo para mis exigencias, tanto en el Poder Ejecutivo como entre los parlamentarios y funcionarios de los diversos servicios. Creo que comienzan a tener solución algunos problemas del Norte y espero que nuestros afanes por un porvenir mejor para Antofagasta sean atendidos en el futuro con la misma buena disposición y voluntad que ahora se le ha dispensado al ciudadano que se honra con servirlo desde la "Alcaldía Municipal", terminó expresándose el señor Albañez, con evidente y sincero optimismo y confianza en el buen resultado de su gestión.

**CON EL MINISTRO DE MINERIA.** — En la mañana de hoy, el Ministro de Minería, don Francisco Cuevas Mackenna, ha concedido una audiencia, hoy a las 10 horas, para tratar con el diversos asuntos correspondientes al Consejo Consultivo de Antofagasta, cuya vicepresidencia corresponde al Alcalde de Antofagasta.



### SENADOR GREENE CON S. E.

Theodore F. Greene, acompañado por el Embajador de los Estados Unidos, señor Willard Beucler y por el Secretario de esa Embajada, señor Lester Ziffren, visitó al Presidente de la República, quien lo recibió en el Salón Oval de la Moneda. Posteriormente, el señor Greene, hizo una visita de cortesía al Canciller señor Fenner. En la tarde el senador ofreció una conferencia de prensa, en la que manifestó su agrado de estar nuevamente en Chile. Agregó que el objetivo de su viaje era tomar información de primera mano sobre la realidad económica de los países sudamericanos. Respecto a la ayuda norteamericana a Europa, dijo que estimaba que los Estados Unidos ayudando a ese continente, ayudaría a Sud América, debido a que el segundo objetivo de Roma en caso de ejección sería esta parte del mundo antes que los EEUU. Finalmente, el señor Greene manifestó su admiración por los productos expuestos en la Exposición Metalúrgica de Chile, los que, según él, nadie tiene que envidiar a los similares extranjeros. El señor Greene se dirige hoy a las 15 horas a Buenos Aires.

## LA NACION.—Jueves 26 de noviembre 1953-3

### Levantarán carta gremial para establecer actividades obreras

Coordinarán trabajo estadístico con el Servicio de S. Social

La necesidad de levantar la Carta Gremial del país con un amplio sentido regional y funcional, señaló ayer el Ministro del Trabajo, don Oscar Herrera Palacios, en un oficio enviado a su colega el Ministro de Salud Pública y Previsión Social.

Este acuerdo permitirá llevar estadísticas actualizadas de las actividades del trabajo concentradas en los sindicatos y gremios. Podrá establecer el número de sindicatos, de sus socios, capitales, propiedades, inventarios, por funciones y sección, de los sectores agrícolas, estancieros, etc. Los salarios que ganan y la tributación que imponen a sus respectivas instituciones de previsión. La obra social, gremial, educacional y deportiva que ellos realizan dentro de sus actividades y, en forma muy especial, sus problemas inmediatos y aspiraciones.

Para dar vida a esta Carta Gremial, se procederá a los estudios que debe realizar el Servicio de Salud Pública, para establecer los Consejos Locales, según lo establecido en el artículo 18 de la ley 10.383.

Igualmente, el Ministro Herrera Palacios, en relación con estos estudios, y acuerdo con el Director General del Servicio de Salud Pública, señor Alfredo Bowen, solicitará a su colega de Salud Pública, que se sirva disponer la dictación de un decreto que comisione al señor Bowen, en el Ministerio del Trabajo, por el término de tres meses.

Como integrarán esos Consejos representantes directos de los gremios patronales y obreros, esta Secretaría de Estado estima de alta consideración coordinar la iniciativa, la cual, con el levantamiento de la Carta Gremial del país, en un sentido funcional y regional.



### REINA DE "ALAS PARA CHILE" VISITA AL GENERAL ORTIZ

Griselda I. Reina del Club Social y Deportivo "Alas para Chile" visitó al presidente honorario de esta Institución y Comandante en Jefe de la FACH, general del aire don Armando Ortiz Ramírez, a quien informó sobre las festividades que le corresponderá presidir. En la foto, el general señor Ortiz aparece acompañado de S. M. Griselda I y sus damas de honor, señoritas Nena Contreras, Nilda Inostroza, Rosa y Silvina del Río y Elliana Parraguez.

Bowen Herrera, Director General del Seguro Social, procederá a efectuar un estudio a través del país sobre el establecimiento de los Consejos Locales del Seguro Social, según lo ordenado por la ley 10.383. El texto de su oficio es el siguiente:

"Este Ministerio ha tenido conocimiento de que el señor Alfredo Bowen, Director General del Seguro Social, procederá a efectuar un estudio a través del país sobre el establecimiento de los Consejos Locales del Seguro Social, según lo ordenado por la ley 10.383. Como integrarán esos Consejos representantes directos de los gremios patronales y obreros, esta Secretaría de Estado estima de alta consideración coordinar la iniciativa, la cual, con el levantamiento de la Carta Gremial del país, en un sentido funcional y regional.

Saluda Atte. a U.S. — Oscar Herrera Palacios, Ministro del Trabajo. — Al señor Ministro de Salud Pública y Previsión Social. — Presente".

## NADA

### MAS DISTINGUIDO...



...que un traje de baño FALABELLA, para lucir bien esta temporada.

Para damas, ofrecemos, en modelos importados exclusivos, el modelador y traje de baño FLEXES — NYLON, modelos JANTZEN, etc.

Visite nuestros 4 locales de Ahumada, donde encontrará un surtido completo de artículos para playa y sport.



**Falabella**

## LINEA CHILENA PACIFICO NORTE

Ofrece buques chilenos para cargar con destino a:

Méjico - Estados Unidos - Canadá

Salidas de Valparaíso:

b. m. "ALMAGRO", dia 27 de Noviembre  
b. m. "AMADEO", dia 14 de Diciembre  
b. m. "ANDINO", dia 27 de Diciembre

Compañía Chilena de Navegación

Interoceánica

VALPARAISO

SANTIAGO  
Nueva York 53 - Of. 43  
Teléfonos 84523-8719

MOD. 5Q-24 C



MOD. V-93



MOD. 516-XB



3 VELOCIDADES



MOD. 526-X



MOD. Q-315 A



MAQUINAS "ALFA"



DISCOS  
FACILIDADES DE PAGO

SABADO ABIERTO TODO EL DIA



RCA VICTOR  
ORDINA

ORGANIZACION DISTRIBUIDORA NACIONAL  
ALAMEDA 2981 FONO 92661  
CASILLA 3327-SANTIAGO

CENIT  
62968

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1289. — TELÉFONO 8222. — CASILLA 81-D. Presidente del Consejo y Director: ROGELIO CUELLAR VALENZUELA. — Gerente: ANTONIO FERNANDA MEDINA. — Subdirector: WALTERIO GONZALEZ. — Corresponsal: HUMBERTO RODRIGUEZ. — Redactor: ALLAN, LUIS FACULL TORCHIA y CLEMENTE DIAZ VARGARA. — Jefe de Propaganda: EDUARDO BARRERA BALMACEDA. — Representantes para EE.UU. y Canadá: THE N. DE FILIPPIES Co. 851. — FIESTA ANNUAL: Nueva York, N. Y. — Servicio Noticioso Extranjero: UNITED PRESS ASSOCIATION. — Servicio Fotográfico Extranjero: UNITED PRESS NEWS PICTURES. — Agencias y Correspondentes en todas las ciudades y pueblos de Chile. — SUSCRIPCIONES POR CORREO: Un año, \$ 2.268; seis meses, \$ 1.148; tres meses, \$ 882. Valor del ejemplar del día, \$ 7. — Ejemplares atrasados, \$ 14.

Santiago de Chile, jueves 26 de noviembre de 1953

## LA CONSULTA AL SENADO

Hoy deberá pronunciarse el Senado respecto de la consulta que le hiciera el Gobierno sobre el problema del cobre. El país espera con más interés los acuerdos de la Cámara Alta, justamente por referirse al comercio del metal rojo y al futuro de una industria de tan grande importancia para la vida económica de la República.

Las Comisiones Unidas del Senado ya han aprobado un informe que deberá constituir la base fundamental de las consideraciones que haga la Corporación. Cierta es que esas determinaciones fueron acordadas en una sesión secreta; pero, no obstante esa circunstancia, la prensa chilena de todo el país ha dado ya a conocer las líneas generales de las conclusiones a que llegaron las Comisiones Unidas. En la forma cómo absolvio la consulta el cuerpo de senadores informantes, puede verse un adelanto de la posición de la cual se enfocaron los problemas en la sesión de hoy del Senado. La coincidencia con los puntos de vista sostenidos por el Gobierno es notoria, por lo que no es prematuro hablar de un acuerdo nacional respecto de planteamientos destinados a tener influencias decisivas sobre el futuro económico de Chile.

En efecto, las preguntas formuladas por el Gobierno al Senado acerca del precio de la venta del stock de cobre y respecto de la colocación de la producción normal en las condiciones imperantes en los mercados internacionales, habrían sido votadas afirmativamente por las Comisiones Unidas. El punto tercero, esto es, sobre los mercados de colocación del mineral, las Comisiones Unidas habrían optado en favor de que el Gobierno puede venderlo a todos los países del mundo, pero dentro de los compromisos internacionales a cuyo régimen estamos sujetos. El punto cuarto y último, que versa sobre la revisión del status tributario a que están sometidas las compañías productoras, habría encontrado también un pronunciamiento favorable, o sea, de acuerdo con

el criterio sostenido por nuestro Gobierno.

En suma, de ser efectivas las informaciones publicadas sobre los acuerdos de mayoría de las Comisiones Unidas, deberá convenirse en que el cuerpo de senadores informantes concuerda con los planteamientos propuestos por el Gobierno. No podía esperarse otra cosa, y hoy sin duda el Senado ha de hacer suyo el criterio de su Comisión, porque todos los estudios relativos a un problema al mismo tiempo tan complejo como delicado, conducen necesariamente a las conclusiones enunciadas primero por el Gobierno, y corroboradas por las Comisiones Unidas.

Cabe destacar el plausible sentido democrático de esta consulta. El Gobierno tiene atribuciones para resolver acerca de estas materias, pero en consideración a la transcendencia de ellas para la vida económica de Chile y el bienestar de su población, ha preferido recurrir a un elevado criterio de los señores senadores, a fin de consultarlos y tener así nuevos antecedentes que aseguren una adecuada decisión definitiva. No obstante tener ideas claras y muy precisas, ha encontrado atinado formular una democrática consulta a la Cámara Alta. Todo esto se guramente ha de favorecer un rápido entendimiento con los compradores habituales del cobre chileno, tanto para la venta del stock como de la producción futura. A base del acuerdo de las Comisiones Unidas, ya se observan indicios muy auspiciosos a través de las informaciones cablegráficas provenientes de los Estados Unidos. Se

rá un problema de muy conveniente solución, una vez que el Senado en cuanto Corporación se pronuncie respecto de las cuatro preguntas que constituyen la consulta del Ejecutivo. Y ciertamente que ha de ser un dictamen consonante con el criterio de las Comisiones Unidas y que refleja fielmente el parecer compartido por el Gobierno. Se dará así muestra de unidad nacional en torno de un problema que afecta a todos los países del mundo.

Difícil es ponernos al día con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia

con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficionados a la matanza de Lo Cañas, metido en el hoyo del exhumado campestre. Hay un episodio parecido en la vida de Bolívar. Cuando sonaban pasos de soldados ebrios, don Ernesto se sumía... Don Arturo Alessandri era otra de los conspiradores de Lo Cañas. En la noche dejó el caballo ensillado en la puerta. La mañana del día fatal se asomó por la ventana. Le habían robado el caballo con silla y todo. Así salvó don Arturo, probando desde entonces que era realmente Fortunato.

Difícil es ponernos al dia con la situación de este año: Chile al rojo. 1891. Todo el país en vigilia. Los hombres de entonces usaban bigote. Los sargentos mayores, pera y bigote. Los cocheros y los "pacos" se defendían con la pata. La moda de los cocheros aficion

## S. E. tenía facultades para modificar ley de ascensos en Fuerzas Armadas

En el Orden del Día de la sesión ordinaria de ayer de la Cámara de Diputados, se desechó el proyecto del Senado, que modificaba el DFL 148, sobre reclutamiento, nombramiento y ascenso del personal de las Fuerzas Armadas.

Entendiendo que el diputado informante, don Pedro Espina, quien dijo que la Comisión de Defensa de la Honorable Cámara, por indicación del diputado señor Espinoza, había consultado a la Comisión Constitución, Justicia y Justicia si el Presidente de la República, de acuerdo con la Ley de Facultades Extraordinarias N° 11.151, tenía atribuciones para modificar la Ley 7177 sobre ascensos y nombramientos en las Fuerzas Armadas.

LA COMISIÓN consultó a la Comisión Constitución, Justicia y Justicia si el Presidente de la República, de acuerdo con la Ley de Facultades Extraordinarias N° 11.151, tenía atribuciones para modificar la Ley 7177 sobre ascensos y nombramientos en las Fuerzas Armadas.

—agregó el señor Espina— fue de opinión de que el DFL 148, que mencionaba dentro de las atribuciones concedidas por el Congreso al Jefe del Estado, la segunda abogó por el desaparición del proyecto de modificación, en los mismos términos en que lo envió el Senado.

Después de que el señor Espina insistió en sus críticas al DFL 148, la Cámara votó las tres pautas de reforma de la Comisión de Defensa, y el proyecto quedó desaparecido.

ASUNTOS VARIOS.— El asunto de la obra se refiere al reciente incendio que destruyó los mejores edificios del pueblo de Panguipulli, que se encuentra junto al lago de este nombre y cuyo progreso es prueba de la pujanza de sus pobladores.

La Municipalidad, que es nuevamente la que tiene recursos, no está en condiciones de aumentar la cuantía de los daños producidos por el siniestro. Pi-

ensa que el presidente de la Comisión de la Gran Aviación.

HOMENAJE.— El diputado agrariorobótico don Julio von Mühlenbroek rinde un homenaje a la memoria del ex Presidente Aguirre Cerda, diciendo que el 15 de septiembre de 1932, se identificaron en el comité anhelo del pueblo de Nigüa a una vida mejor, plena de justicia, de democracia y de libertad.

PORCELANA alemana. Finísimos juegos de mesa, té y café. CUCHILLERIA

COMMUNITY-PLATE ELKINTON BOLINGEN ARBOLITO BELGAN SEZET ITALIANOS GRANDES OPORTUNIDADES Ajustinas N.º 925 — Oficina N.º 414

toallas Chiteco

¡Mejores... mientras más se usan!

La H. Cámara celebró ayer una sesión especial, de 14.45 a 16 horas, para ocuparse de los problemas que afectan a la zona norte.

El señor Carmona, después de referirse al problema de los abastecimientos en Antofagasta, pidió el envío de un oficio al Ministro de Hacienda, para que

se concedan facilidades a los comerciantes de la zona, que no han podido pagar sus contribuciones.

Finalmente, se aprobaron dos proyectos de acuerdo: uno, para la derogación de la Zona de Emergencia en la provincia de Antofagasta; por el otro, se solicitó al Supremo Gobierno la adopción de medidas de urgencia para asegurar al norte su abastecimiento regular en artículos alimenticios.

También hubo acuerdo para

trasladar, tendrá que emigrar.

En consecuencia, la solución propuesta —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

De ahí —nos informó— que el Senado haya acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La solución del problema con-

stituirá en autorizar a dichos prácticos —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La H. Cámara celebró ayer una sesión especial, de 14.45 a 16 horas, para ocuparse de los problemas que afectan a la zona norte.

El señor Carmona, después de referirse al problema de los abastecimientos en Antofagasta, pidió el envío de un oficio al Ministro de Hacienda, para que

se concedan facilidades a los comerciantes de la zona, que no han podido pagar sus contribuciones.

Finalmente, se aprobaron dos

proyectos de acuerdo: uno, para la derogación de la Zona de Emergencia en la provincia de Antofagasta; por el otro, se solicitó al Supremo Gobierno la adopción de medidas de urgencia para asegurar al norte su abastecimiento regular en artículos alimenticios.

También hubo acuerdo para

trasladar, tendrá que emigrar.

En consecuencia, la solución propuesta —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La solución del problema con-

stituirá en autorizar a dichos prácticos —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La H. Cámara celebró ayer una sesión especial, de 14.45 a 16 horas, para ocuparse de los problemas que afectan a la zona norte.

El señor Carmona, después de referirse al problema de los abastecimientos en Antofagasta, pidió el envío de un oficio al Ministro de Hacienda, para que

se concedan facilidades a los comerciantes de la zona, que no han podido pagar sus contribuciones.

Finalmente, se aprobaron dos

proyectos de acuerdo: uno, para la derogación de la Zona de Emergencia en la provincia de Antofagasta; por el otro, se solicitó al Supremo Gobierno la adopción de medidas de urgencia para asegurar al norte su abastecimiento regular en artículos alimenticios.

También hubo acuerdo para

trasladar, tendrá que emigrar.

En consecuencia, la solución propuesta —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La solución del problema con-

stituirá en autorizar a dichos prácticos —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La H. Cámara celebró ayer una sesión especial, de 14.45 a 16 horas, para ocuparse de los problemas que afectan a la zona norte.

El señor Carmona, después de referirse al problema de los abastecimientos en Antofagasta, pidió el envío de un oficio al Ministro de Hacienda, para que

se concedan facilidades a los comerciantes de la zona, que no han podido pagar sus contribuciones.

Finalmente, se aprobaron dos

proyectos de acuerdo: uno, para la derogación de la Zona de Emergencia en la provincia de Antofagasta; por el otro, se solicitó al Supremo Gobierno la adopción de medidas de urgencia para asegurar al norte su abastecimiento regular en artículos alimenticios.

También hubo acuerdo para

trasladar, tendrá que emigrar.

En consecuencia, la solución propuesta —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La solución del problema con-

stituirá en autorizar a dichos prácticos —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La H. Cámara celebró ayer una sesión especial, de 14.45 a 16 horas, para ocuparse de los problemas que afectan a la zona norte.

El señor Carmona, después de referirse al problema de los abastecimientos en Antofagasta, pidió el envío de un oficio al Ministro de Hacienda, para que

se concedan facilidades a los comerciantes de la zona, que no han podido pagar sus contribuciones.

Finalmente, se aprobaron dos

proyectos de acuerdo: uno, para la derogación de la Zona de Emergencia en la provincia de Antofagasta; por el otro, se solicitó al Supremo Gobierno la adopción de medidas de urgencia para asegurar al norte su abastecimiento regular en artículos alimenticios.

También hubo acuerdo para

trasladar, tendrá que emigrar.

En consecuencia, la solución propuesta —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La solución del problema con-

stituirá en autorizar a dichos prácticos —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La H. Cámara celebró ayer una sesión especial, de 14.45 a 16 horas, para ocuparse de los problemas que afectan a la zona norte.

El señor Carmona, después de referirse al problema de los abastecimientos en Antofagasta, pidió el envío de un oficio al Ministro de Hacienda, para que

se concedan facilidades a los comerciantes de la zona, que no han podido pagar sus contribuciones.

Finalmente, se aprobaron dos

proyectos de acuerdo: uno, para la derogación de la Zona de Emergencia en la provincia de Antofagasta; por el otro, se solicitó al Supremo Gobierno la adopción de medidas de urgencia para asegurar al norte su abastecimiento regular en artículos alimenticios.

También hubo acuerdo para

trasladar, tendrá que emigrar.

En consecuencia, la solución propuesta —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La solución del problema con-

stituirá en autorizar a dichos prácticos —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el ejercicio legal de la dentista.

La H. Cámara celebró ayer una sesión especial, de 14.45 a 16 horas, para ocuparse de los problemas que afectan a la zona norte.

El señor Carmona, después de referirse al problema de los abastecimientos en Antofagasta, pidió el envío de un oficio al Ministro de Hacienda, para que

se concedan facilidades a los comerciantes de la zona, que no han podido pagar sus contribuciones.

Finalmente, se aprobaron dos

proyectos de acuerdo: uno, para la derogación de la Zona de Emergencia en la provincia de Antofagasta; por el otro, se solicitó al Supremo Gobierno la adopción de medidas de urgencia para asegurar al norte su abastecimiento regular en artículos alimenticios.

También hubo acuerdo para

trasladar, tendrá que emigrar.

En consecuencia, la solución propuesta —según nuestras informaciones— no tiene, en particular, a beneficiar a los prácticos dentales, sino a centenares de nuestros compatriotas, que carecen de atención odontológica por falta de interés de los titulados en radicarse en ellas. Tal es el ejemplo, sería el caso de Panguipulli, Llalima, Cholchol y otras ciudades del sur.

Pero el día que en esas ciudades se instale un dentista, con título universitario, el práctico dental, que allí se encuen-

tra, no tiene que acordado ayer volver a la Comisión de Higiene el proyecto que sanciona el



# CUMPLIO 39 AÑOS LA PRIMERA LEY SOCIAL QUE OTORGABA AL EMPLEADO, DERECHO A SENTARSE FUE TENAZMENTE COMBATIDA POR LA OLIGARQUIA CRIOLLA

De la promulgación de la primera ley social chilena que otorgó a empleados y obreros el derecho a sentarse y a disponer por lo menos de una hora y media para almorzar, hasta los días con fuerza de ley que establecen el salario mínimo compensativo y la asignación familiar y bonificación por años de servicios para los obreros, dictados por el actual Gobierno del General Ibáñez, han transcurrido treinta y nueve inquietantes años, en los que la lucha social y de organización gremial abarcó a todos los sectores nacionales, ya sean asalariados o de la producción.

El día 22 de noviembre de 1914 —se cumplieron algo más de 39 años— el Presidente don Ramón Barros Luco y su Ministro del Interior, don Guillermo Barros, pusieron su firma a la ley 2,851, aprobada por el Congreso Nacional después de encendidos debates y de una abierta oposición de la oligarquía criolla, que estableció un humano tratamiento para los empleados y obreros del país.

Esta ley, que fue publicada en el "Diario Oficial" N° 11.039, correspondiente al lunes 7 de diciembre de 1914, estableció en su artículo primero lo siguiente:

"En los establecimientos, tiendas, bazaras, bodegas, depósitos de mercaderías y todos los establecimientos comerciales semestanciales, el patrón o empresario mantendrá el número suficiente de asientos o de sillas a disposición de los de- servidores o empleados".

**DERECHO A DESCANSO PARA ALMORZAR.** — En su artículo segundo, esta ley que fue conocida como la Ley de Silla, expresaba:

"En los establecimientos indicados en el artículo anterior, los dependientes o empleados tendrán derecho a un descanso de hora y media, por lo menos, en cada día, para almorzar".

Arragada más adelante:

"La suspensión del trabajo podrá alternarse entre los empleados de un mismo establecimiento y no será obligatoriamente simultánea para todos ellos".

Este agregado permitió a dicha ley su aprobación por el Congreso Nacional, ya que en largos debates, como también en los comentarios de prensa fue discutido el derecho que asistía a los trabajadores de las casas comerciales y otros negocios, que abrían al alba y cerraban después de las once de la noche, para disponer de una hora y media diaria para satisfacer una ineludible necesidad biológica: alimentarse.

**SANCIONES A LOS INFRACTORES.** — Esta ley que fue resistida con la misma violenta oposición que se anuncia contra la fijación del salario mínimo para los obreros campesinos, para obtener su cumplimiento por parte del comercio, estableció las sanciones a que se habían acreydo los infractores.

Estas quedaron contempladas en su artículo tercero que decía lo siguiente:

"Cada infracción a las disposiciones de la presente ley, será penada con una multa de diez pesos, que ingresarán en arcas comunales. Correspondrá a las respectivas Municipalidades

## AMERICA PUEDE ENTREGAR A EUROPA APORTE HUMANISTICO BASICO DE SUS UNIVERSIDADES

EUROPA, siempre alerta a las palpitaciones de progreso en el mundo, ha concedido al Congreso Universitario Latinoamericano de Santiago de Chile, la importancia que, en realidad, envejece para el porvenir cultural de todas las naciones. Ayer presentamos al Delegado de Francia, M. Bataillon. Hoy damos a conocer el pensamiento de otro de los notables maestros europeos destacados en esta concentración: el señor Francesco Flora, profesor de la más antigua Universidad del mundo, la de Bolonia, figura respetada en los ámbitos intelectuales y culturales de mayor importancia, autor de numerosos libros de ensayos, de poemas y de novelas. Director General de Relaciones Culturales de Italia, miembro de la Academia de Lincei.

la vigilancia y aplicación de estas disposiciones en la forma establecida por la ley".

Terminaba su redacción expresando:

"Y por cuanto, oido el Consejo de Estado, ha

tenido a bien aprobarlo y sancionarlo; por lo tanto, promulgámoslo y llevémoslo a efecto como Ley de la República. — Santiago, a veinticinco de noviembre de mil novecientos catorce. — RAMON BARROS LUCA. — Guillermo Barros.

**NUEVAS LEYES DE AVANZADA.** — Tres años pasaron desde esta última fecha, sin que pudieran prosperar en el Congreso Nacional, las iniciativas de algunos parlamentarios, que hacían eco del movimiento social en marcha para seguir la materialización de los anhelos de empleados y obreros.

Con la firma del Presidente, don Juan Luis Sanfuentes y su Ministro, Eliooro Yáñez, fue promulgada y publicada en el "Diario Oficial" del sábado 17 de noviembre de 1917, la ley 3,231 que establecía el descanso dominical y cuatro años después, el 9 de febrero de 1923, el Presidente Alessandri y su Ministro, Francisco Garcés Gana, luego de oír el Consejo de Estado, ponían su firma a la ley 3,915, aprobada a regañadientes por el Congreso, que filaba en ochenta kilos el peso máximo que tendrían los sacos o bultos a ser cargados al hombre por los robustos calizeros, o por los estibadores de los puertos, como también por los campesinos chilenos.

**EL CODIGO DEL TRABAJO.** — El movimiento social que alcanzó una violenta expresión en 1920 y a través de los años que duró la primera Administración Alessandri, no estaba satisfecho siquiera en mínima parte con estas tres leyes, por lo que se agregaron en 1924 nuevas conquistas para los trabajadores, traducidas en las leyes 4,053, sobre Contrato del Trabajo; 4,054, Caja de Seguro Obligatorio; 4,055, sobre Accidentes del Trabajo; 4,056, sobre Tribunales de Conciliación y Arbitrajes; 4,057, sobre Organización Sindical, y otras que beneficiaban a los empleados particulares (decreto-ley 857, de 11 de noviembre de 1925); trabajo nocturno, en las minas, etc.

Este agregado permitió a dicha ley su aprobación por el Congreso Nacional, ya que en largos debates, como también en los comentarios de prensa fue discutido el derecho que asistía a los trabajadores de las casas comerciales y otros negocios, que abrían al alba y cerraban después de las once de la noche, para disponer de una hora y media diaria para satisfacer una ineludible necesidad biológica: alimentarse.

**ACUSACIONES A LA UNIVERSIDAD.** — Refiriéndose a la vida general de la nación, en su aspecto político, económico e intelectual, en relación con la Universidad Flora nos dice:

—Existen omisiones y pecados aun en los dominios de la Universidad y yo creo que para efectuar modificaciones en la organización del mundo, es necesario, efectuar modificaciones en los grandes centros educacionales.

Muchos de ellos sólo dan acceso, hoy, a un grupo de privilegiados para que no alcancen una cultura. Una sociedad liberada

de ciertas divisiones sociales podrá dar a cada ciudadano la posibilidad de seguir los estudios que son propios de su natural vocación. Entonces, la Universidad que es vértebra de la cultura, debe estar ligada por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LATINOAMERICA ES UNA ESPERANZA.** — Sobre lo que espera Europa de los países del Nuevo Mundo, nos responde:

"Los países del Nuevo Mundo pueden aportar a los ambientes dominados por la técnica, un concurso considerable en el sentido que ya indique, o sea, en el

de una unión fecunda entre la

mentalidad latina que es principalmente humanística y la cultura técnica del modernismo.

La América Latina se parece en sus orígenes y en su desarrollo que serán siempre más importantes, sobre todo, a causa de la civilización y en consecuencia,

que la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del humanismo y de la ciencia, que comienza con el hombre y el hombre comienza donde termina la Naturaleza, y aun la ciencia es una realidad humana, porque no existe, en último término, una naturaleza. La ciencia es total mente.

**LA CIENCIA DE LA MÁQUINA.** — Interrogado sobre su presencia en el Congreso, el norteamericano italiano explica que al igual que tiene mi presencia aquí, es para decir, de una o de otra manera, y ya lo estoy diciendo en esta entrevista, que la cultura humanista y la técnica deben estar ligadas por un estrecho lazo, para que ambas se complementen y una pueda recibir ayuda de la otra. En mi libro "Civilización del 1900", incluyendo meditaciones con un capítulo titulado "El Humanismo de la Máquina". He estudiado atentadamente las obras de Leonardo da Vinci, y para seguirle el paso, he llegado a la conclusión de que era un gran sabio y constructor de máquinas, es una prueba de que es posible lograr esta unidad del

# Millonario árabe fue asesinado por su hijo

ESPECTACULAR  
PARRICIDIO EN  
SAN BERNARDO

Un parricida fue descubierto ayer en el almacén y tienda de generos y ropa del millonario comerciante palestino Farah Djaber Salech, de 59 años de edad, ubicado en la calle Arturo Prat 177 de la vecina localidad de San Bernardo. Fue encontrado muerto a las 11 horas, con cuatro balas incrustadas en el torso.

El autor, hijo del asesinado, es Juan Emilio Djaber López de 27 años de edad, soltero, constructor en los que confesó con lágrimas en los ojos haber participado en el delito por los detectives de la Brigada de Homicidios.

Según nuestras averiguaciones, el acusado comerciante había denunciado en reiteradas oportunidades a su hijo, que al hijo quería matarlo para que darse con su dinero. Poseía varios millones de pesos, y, al decir de sus conocidos, tenía apego al dinero. Se encontraba separado de su esposa legítima y vivía sola con su hijo. No se sabe con quién tenía frecuentes discusiones, por problemas monetarios.

El día domingo último, Juan Emilio, salió con algunos amigos hacia Santiago. Bebió bastante. Conversó con sus colegas sobre sus "terribles penas familiares" y, cerca de las 5 de la tarde de la madrugada, regresó a San Bernardo, en la calle Arturo Prat 177, en cuyo interior vivía. Según declaraciones posteriores, trató de penetrar en forma callada, pero le fue imposible, debido al avanceado estado de albergue que en que se encontraba.

Al suceder lo sintió y se levantó. Hubo un intercambio de palabras que se prolongó hasta las 7 de la madrugada, hora en que el joven Djaber repelió los ataques de su progenitor buscando una pistola de calibre 0.35 que traía escondida en su cinturón, y con ella le disparó cuatro balazos al autor de sus días.

Al sentir los disparos una hora comenzó a parotear, motivo por el cual, el joven ebrio le disparó a su padre que lo hirió en el ojo derecho.

Posteriormente, Juan Emilio regresó hacia el centro de la capital. Se encontraba construyendo un edificio de propiedad de su padre. Durmió un poco y reinició su labor. Allí se encontró con su hermano, Juan, hijo de la tía María Arturo Rúa (tercera Jefe de la Brigada de Homicidios) y Mario Arribalzaga, lo detuvieron. En el Cuartel de la calle General Mackenna confesó completamente su delito. Esto habría sido dentro de la petición de las autoridades vecinas de la localidad que se extrajeron de que la tienda del comerciante palestino no hubiera sido abierta, y sobre todo del hecho que salía desde el fondo de la casa. El Juez don Pablo Contreras ordenó allistar la propiedad y el comisario Ocarval Ayala, juntamente con Arturo Rúa y Mario Arribalzaga, encontraron —en un charco de sangre negruzca y coagulada— el cadáver del infundado padre. Farah Djaber es dueño de una

## AERODROMO, TRANQUE Y CAMINOS CONSTRUIRAN LOS REOS EN TALCA

El diputado agrario laborista señor Santiago Urcelay, celebró durante el día de ayer importantes conversaciones con el Ministro de Obras Públicas, don Orlando Latorre, y con el Director General de Fomento, don Graciano Sanhueza, con el objeto de obtener su apoyo para la realización de diversas obras públicas, en las que serán ocupados reos de las distintas prisiones de la provincia de Talca.

En primer lugar, el diputado Urcelay sugirió que la pavimentación del aeródromo del Club Aéreo Civil de Talca se haga con equipo especializado de reos.

En segundo lugar, se constituyó un comité que estaría encargado de lograr fondos, sin perjuicio de que el aspecto técnico quedara encuadrado a la Fuerza Aérea de Chile.

Otro proyecto se refiere a la construcción de un tranque ubicado en un lugar denominado Batuco de Talca, que permitiría el regadío de más de 300 hectáreas, que se destinarán a las chacras.

Finalmente, el referido parlamentario señaló la necesidad de iniciar, en igualdad de condiciones que las obras anteriores, la construcción de caminos cuyos fondos se encuentran depositados en la Tesorería de Talca, de acuerdo con una ley espe-

cial recientemente dictada por el Congreso.

El Ministro Latorre y el Director de Fomento Sanhueza, acogieron todas las peticiones del diputado Urcelay.

En el transcurso de estos mismos asuntos, este parlamentario, acompañado del señor Sanhueza y del Jefe de la sección "Trabajo del reo", don Jorge Lobo, visitaría esta tarde a S. E. el Presidente de la República, a quien le dará a conocer las proyecciones que tiene la utilización de la mano de obra de los reos en esta clase de faenas.

### AUTOR DE INJURIAS QUEDO SOBRESEIDO

El ministro de la Corte de Apelaciones, don Guillermo Muñoz Cristi, dictó ayer sobreseimiento temporal en favor del conocimiento Julio Urzúa Román, acusado de proferir injurias contra Waldman, no tuvo ninguna base jurídica que no existen probables legales contra Waldman. En tanto, presunciones fundadas.

Es probable que el fallo sea ejecutado mañana, correspondiendo decretar la inmediata libertad incondicional del reo, en caso que se revogue la resolución del juez recurrido.

**COMENZARON ALLEGATOS  
EN PROCESO DEL ACERO**

Se iniciaron ayer en la Primera Sala de la Corte Suprema los alegatos en defensa de los financieros implicados en el proceso del acero, señores Paul Corbusier, David Haim, Arturo Trabell, Molles y Trumper, F. G. P. y Samuel Cohen.

Debido al término de la hora de audiencia, fueron suspendidos los alegatos, los que proseguirán en la mañana de hoy.

La lucha contra la especulación sumó a más de 100 millones de pesos a la venta directa de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

### EN ACUERDO QUEDO AYER APELACION DE ENRIQUE WALDMAN

Ante más de un centenar de personas, que asistían en calidad de espectadores, la Primera Sala de la Corte de Apelaciones concedió ayer la apelación contra los efectos encargados de reo que afectan al químico alemán don Enrique Waldman Meyer defendido bajo la presunción de homicidio de la persona del empleado de la Compañía de Teléfonos Antonio Gutiérrez Novoa. Presidió el tribunal don José María Ezquerra, y lo integraron el ministro don Alberto Matthe Berry y el abogado don Alberto Echavarría, quienes, al término del alegato del abogado don Maurocos Conchón y previa deliberación, dejaron la causa en aceso.

El abogado aludido ocupó una hora en alegar. Fue contundente y precisa en sus conceptos, sus afirmaciones fueron categoricas, y con poderosa base jurídica, señaló que Enrique Waldman, por nexo motivado, podían ser el autor de los delitos cometidos. Como fundamento, dio a conocer la irreprochable vida anterior del afectado, su vida consagrada a la ciencia y su natural responsabilidad en el cumplimiento del deber.

Expresó que el magistrado del Séptimo Juzgado del Crimen, señor Raúl de Goyeneche, al dictar un encargatorio de no contra Waldman, no tuvo ninguna base jurídica que no existen probables legales contra Waldman. En tanto, presunciones fundadas.

Es probable que el fallo sea ejecutado mañana, correspondiendo decretar la inmediata libertad incondicional del reo, en caso que se revogue la resolución del juez recurrido.

**COMENZARON ALLEGATOS  
EN PROCESO DEL ACERO**

Se iniciaron ayer en la Primera Sala de la Corte Suprema los alegatos en defensa de los financieros implicados en el proceso del acero, señores Paul Corbusier, David Haim, Arturo Trabell, Molles y Trumper, F. G. P. y Samuel Cohen.

Debido al término de la hora de audiencia, fueron suspendidos los alegatos, los que proseguirán en la mañana de hoy.

La lucha contra la especulación sumó a más de 100 millones de pesos a la venta directa de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

el objeto de que se les castigue, sino que estarán también autorizados para ordenar y controlar la venta directa al público de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

el objeto de que se les castigue, sino que estarán también autorizados para ordenar y controlar la venta directa al público de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

el objeto de que se les castigue, sino que estarán también autorizados para ordenar y controlar la venta directa al público de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

el objeto de que se les castigue, sino que estarán también autorizados para ordenar y controlar la venta directa al público de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

el objeto de que se les castigue, sino que estarán también autorizados para ordenar y controlar la venta directa al público de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

el objeto de que se les castigue, sino que estarán también autorizados para ordenar y controlar la venta directa al público de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

el objeto de que se les castigue, sino que estarán también autorizados para ordenar y controlar la venta directa al público de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

el objeto de que se les castigue, sino que estarán también autorizados para ordenar y controlar la venta directa al público de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

el objeto de que se les castigue, sino que estarán también autorizados para ordenar y controlar la venta directa al público de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del establecimiento infractor. Anteriormente, sólo los inspectores tenían la prerrogativa de solicitar clausuras.

Estos acuerdos —declaró a LA NACION, Gustavo Segura— permitirán realizar la batalla contra los sucedimientos del bolsillo popular, en mejores condiciones y con mayores garantías.

1.— En casos de acarreamientos, descubiertos por la policía, los detectives estarán autorizados no solamente para realizar la denuncia correspondiente ante la Superintendencia con

el objeto de que se les castigue, sino que estarán también autorizados para ordenar y controlar la venta directa al público de los citados artículos acompañados, según los precios oficiales. Anteriormente, la policía se remitía a informar de sus pesquisas a la Superintendencia, la cual ordenaba el decomiso de los productos, motivando un sensible atraso en la ejecución de las órdenes.

2.— Por otro lado, en aquellos casos en que los detectives de la Brigada contra la Especulación descubran delitos de especulación, estarán autorizados para solicitar directamente a la Superintendencia la clausura del estable





# Laniel exigió voto de confianza a su política de unidad europea

REINA DE INGLATERRA  
LLEGO AYER A JAMAICA

KINGSTON (Jamaica). 25.— (A. L.) — Llegó a Jamaica, la Reina Isabel II de Inglaterra, acompañada de su esposo, el Duque de Edimburgo, luego de un vuelo de cinco horas desde Hamilton, capital de Bermudas. Esta es la segunda etapa de su viaje de 46,000 kilómetros y un mes de duración que la soberana del Imperio empleará para visitar prácticamente todos los países miembros de la Comunidad Británica de Naciones. El avión Stratocruiser de la Reina, aterrizó en Montego Bay, donde la real familia fue recibida por los funcionarios del Gobierno, que de-

clararon dos días de fiesta para los habitantes de la isla con motivo de su visita.

Luego de la breve ceremonia de la bienvenida, los dos soberanos y las autoridades de la isla, se dirigieron en una caravana de automóviles, desde Montego Bay hasta esta capital.

Durante el recorrido de 122

kilómetros, los automóviles se detuvieron en repetidas oportunidades para que la Reina pudiera saludar y charlar brevemente con algunos de los habitantes que habían acudido hasta la vera del camino para presentarle sus respetos.

La visita de la Reina Isabel II y su esposo a Jamaica durará dos días y medio.

En seguida se dirigirán a Panamá, donde ambos serán huéspedes del Presidente de esa República, José Antonio Remón.

El viaje desde Jamaica hasta Panamá lo harán en el barco de 18 mil toneladas "Gozío". Una vez que hayan visitado la Ciudad de Panamá, embarcarán nuevamente, camino de Australia.

YACIMIENTOS DE  
URANIO EN PERU

LIMA. 25.— (A. L.) — Se tiene conocimiento extraoficial que han sido descubiertos dos yacimientos de uranio en las márgenes del río Chobrachaca, en el departamento del Cuzco.

Los analistas de la Medicina, sólo registran unos diez casos de este fenómeno científico.

Las autoridades médicas de París dijeron al comentar el informe del Profesor Lombard, que influencias desconocidas pueden hacer que ciertas células creen embriones de seres humanos, pero declararon que el feto jamás podrá nacer y que el niño tendrá muy pocas probabilidades de seguir con vida.

El Profesor Lombard observó el tumor en el conducto ilíaco (abdominal) izquierdo del niño en el momento en que éste nació en julio de 1951.

En febrero de este año, el niño sufrió fuertes dolores intestinales y el tumor se le agrandó hasta adquirir el tamaño de un melón. Se examinó al niño con los rayos X y se descubrió la existencia del feto. Sin embargo, no hay signo alguno de movimiento interno.

## Declaración sobre la zona antártica

BUENOS AIRES. 25.— (A. L.) — Se informó que el viernes próximo se dará a conocer, simultáneamente en Santiago, Buenos Aires y Londres, una declaración tripartita, vinculada con las actividades en la zona Antártica.

De acuerdo con la misma, Chile, Argentina y Gran Bretaña, acuerdan abstenerse de realizar demostraciones navales en la citada región durante la próxima temporada.

PARIS. 25.— (U. P.) — El Primer Ministro francés, Joseph Laniel, exigió hoy un voto de confianza en una Asamblea Nacional cuyas divisiones políticas han puesto una vez más a Francia en el borde de la crisis y cuya resolución en el último momento ha perjudicado de nuevo otra conferencia internacional de gran importancia.

Se desvanecieron todas las esperanzas de que la reunión de seis Ministros de Relaciones Exteriores, anunciada para mañana en la mañana, realizará algún progreso, en las medidas comunes hacia la unificación del Viejo Mundo, cuando el Primer Ministro, con mirada torva, se levantó para anunciar:

"El señor Garet (independiente Pierre Garet) ha propuesto una orden del día que es aceptable para el Gobierno. El Gobierno considera necesario usar esa orden del día para poner término a un debate que ya se ha prolongado demasiado. Debe a que deseamos lograr el número mínimo de votos posible en favor de esa ponencia, el Gobierno arrastra su existencia, pidiendo su voto de confianza.

Pocos minutos más tarde el Ministerio de Relaciones Exteriores desmintió las rumores según los cuales el Presidente Georges Bidault no partaría esta noche para la conferencia de La Haya, tal como se había anunciado. En su lugar, Alexandre Parodi, Secretario del Quai D'Orsay, representará a Francia en la reunión que debe terminar el sábado por la mañana.

El Ministerio de Relaciones Exteriores hizo saber que era posible que "como un gesto de cortesía" Bidault fuera a La Haya el sábado para reunirse con sus colegas de Alemania Oriental, Italia, Bélgica, Holanda y Luxemburgo. Es conceible que la reunión se haga en favor del Gobierno, el Canciller Bidault viaja a la capital holandesa con el objeto de discutir la cuestión del Sarre con el Primer Ministro de Alemania Occidental, Canciller Konrad Adenauer.

Si en la votación final del viernes el Gobierno resulta derrotado —y existe la probabilidad de que así sea— la conferencia de Bermudas entre el Presidente Eisenhower, el Ministro británico Winston Churchill y el Primer Ministro francés, habrá sido también perjudicada por los diputados franceses.

WASHINGTON. 25.— (U. P.) — Funcionarios británicos y norteamericanos predijeron extraordinariamente hoy que la conferencia de los "Tres Grandes" occidentales en Bermudas se iniciará el 4 de diciembre, como está programado, sea cual fuere el desenlace de la crisis política que pueda producirse en Francia.

El Primer Ministro francés Joseph Laniel no logró obtener el viernes un voto de confianza, lo que provocaría la caída de su Gobierno. Es posible que Francia envíe un representante al parlamento a Bermudas para que comparezca con el Presidente Eisenhower y el Primer Ministro Churchill, según se dijo en esas fuentes.

"No puedo creer que quieran cancelar de nuevo la conferencia", dijo una fuente británica competente. "Esta me parece, a mí, que está ya arreglada en definitiva, sea lo que fuere lo que sucede en Francia".

Fuentes norteamericanas dijeron que no conocen otros planes que seguir adelante con los preparativos de la conferencia.

ACUERDO SOBRE VOTACION

Al poner en juego la vida de su Gobierno, el Primer Ministro Laniel no podrá encontrar posiblemente muchos aliados en su valerosa acción política por la idea de la unidad europea.

Los veteranos opinan que Laniel no alcanzará a lograr la mayoría absoluta que necesita para apoyar su resolución. De los 314 votos que debería obtener para triunfar, se calculaba esta noche que no más de 180 diputados estaban dispuestos a apoyar la última moción de "transacción".

Esta ponencia, presentada por el diputado independiente Pierre Garet, dice: "Tomando en cuenta el discurso pronunciado por el Primer Ministro al hacerse cargo de su investidura, que fue aprobado por una gran mayoría, pido que se asegure la continuidad de la política de unidad europea. La Asamblea aprueba la posición del Gobierno, y rechazando las indicaciones, procede con el orden del día".

La moción fue rechazada por la Asamblea, que pasó a cuarto intermedio después de su reunión de 20 horas y 30 minutos, hasta las 2 de la tarde de hoy. Al iniciarse la sesión, el Primer Ministro exigió de nuevo la votación de la moción de "transacción", planteando la cuestión de confianza, que la Asamblea deberá decidir por votación el próximo viernes.

Para los observadores existe aún un rayo de esperanza, ya que el debate ha demostrado de manera concluyente que los partidarios de la unidad europea están dispuestos a prestar algo más que un apoyo verbal a la causa. Están dispuestos a llegar a medidas extremas, tales como renunciar a sus puestos en el Gabinete y hasta provocar la caída del Gobierno para seguir adelante con su objetivo.

El interrogante que queda abierto es la actitud de los partidarios del general De Gaulle. El Primer Ministro, Laniel, trató de lograr que se abstuvieran en la votación de sus mociones, pero no lo logró hasta ahora. Falta saber si los dieguillistas y sus partidarios en el Gabinete estarán dispuestos a ceder. Puesto que en las últimas elecciones han sido siempre derrotados —desde las más pequeñas aldeas hasta la ciudad misma de París—, temen, como es lógico, las próximas elecciones.

PARIS. 25.— (U. P.) — El Primer Ministro francés, Joseph Laniel, exigió hoy un voto de confianza en una Asamblea Nacional cuyas divisiones políticas han puesto una vez más a Francia en el borde de la crisis y cuya resolución en el último momento ha perjudicado de nuevo otra conferencia internacional de gran importancia.

Se desvanecieron todas las esperanzas de que la reunión de seis Ministros de Relaciones Exteriores, anunciada para mañana en la mañana, realizará algún progreso, en las medidas comunes hacia la unificación del Viejo Mundo, cuando el Primer Ministro, con mirada torva, se levantó para anunciar:

"El señor Garet (independiente Pierre Garet) ha propuesto una orden del día que es aceptable para el Gobierno. El Gobierno considera necesario usar esa orden del día para poner término a un debate que ya se ha prolongado demasiado. Debe a que deseamos lograr el número mínimo de votos posible en favor de esa ponencia, el Gobierno arrastra su existencia, pidiendo su voto de confianza.

Pocos minutos más tarde el Ministerio de Relaciones Exteriores desmintió las rumores según los cuales el Presidente Georges Bidault no partaría esta noche para la conferencia de La Haya, tal como se había anunciado. En su lugar, Alexandre Parodi, Secretario del Quai D'Orsay, representará a Francia en la reunión que debe terminar el sábado por la mañana.

Al mismo tiempo, los medios surcoreanos desmintieron los rumores según los cuales el Presidente Syngman Rhee podría acordar a los aliados occidentales, especialmente a los Estados Unidos, el envío de la ayuda de tres años, tendiente a la reconstrucción de Corea.

Siembra embargo, el portavoz del Gobierno surcoreano se negó a comentar, por el momento, el acuerdo chino-nortocoreano.

GUERRILLEROS COMUNISTAS EN COREA DEL SUR.

Un grupo formado por unos 40 guerrilleros comunistas, atacó el lunes pasado un puesto de policía situado aproximadamente a 80 kilómetros al noreste de Fusan. Un comunicado expedido por el cuartel general de la policía surcoreana precisa que unas 15 personas resultaron muertas en el curso de este ataque. Ha sido esta la primera acción de importancia comprendida por los guerrilleros comunistas en Corea del Sur, después de la firma del armisticio.

NACIONES UNIDAS. 25.— (U. P.) — (Por Richard Winkler.) — El delegado norteamericano, Henry Cabot Lodge Jr., advirtió hoy que Estados Unidos se opondrá a un nuevo debate en las Naciones Unidas acerca de los preparativos para una conferencia de paz coreana, mientras continúan las actuaciones preliminares sobre la materia.

Portavoces de las delegaciones

## LA NACION.—Jueves 26 de noviembre 1953-11 NO HAY AUN ACUERDO ENTRE ROJOS Y ALIADOS SOBRE REUNION DE PAZ

PANMUNJOM, 25.— (A. L.) — El delegado de las Naciones Unidas a las conversaciones de Panmunjom, Arthur Dean, sugirió hoy Lúgano, Niza, Estambul y Bangkok, como lugares eventuales para la realización de la Conferencia Política de Corea. La reunión de hoy de los delegados que discuten las cuestiones previas a la Conferencia, no permitió salir del estancamiento. El delegado norteamericano Arthur Dean, criticó amargamente el papel de la Unión Soviética en la guerra de Corea y reafirmó que ese país no deberá participar en la Conferencia, sino como beligerante.

Un portavoz oficial surcoreano, reafirmando la oposición inflexible de Corea del Sur a toda participación de la India en la Conferencia de Paz, en calidad de neutral, el portavoz calificó la neutralidad hindú de "falsa" y declaró que los hindúes seguirían la línea comunista en todo el mundo, y en particular en las Naciones Unidas y en Panmunjom.

El portavoz surcoreano concluyó: "La participación de los hindúes no sería garantía para Corea del Sur".

En los medios aliados de Seúl y de Gran Bretaña y la India se estima que no se haya llegado a ningún acuerdo en las conversaciones de Panmunjom.

"No creemos que sea atinado discutir la cuestión coreana mientras continúan las conversaciones que Arthur Dean (delegado norteamericano) está celebrando en Corea", dijo Lodge en una conferencia de prensa.

Así, sin embargo, que siempre será posible plantear la cuestión ante la Asamblea, posteriormente, si las conversaciones de Panmunjom fracasan.

## Moshe Sharett, designado Primer Ministro israelí

TEL AVIV. 25.— (U. P.) — El Comité Central del Partido Mapai, el más poderoso de la coalición de Gobierno, nombró como sucesor de David Ben Gurion, en el cargo de Primer Ministro de Israel.

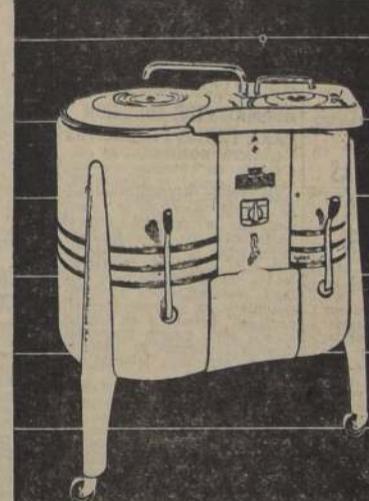
El comité central también designó a Pinhas Lavon, actualmente Ministro de Relaciones Exteriores, cuando asuma la jefatura del Gobierno una vez que se haga efectiva la renuncia de su cargo, presentada hace un tiempo por Gurion. Este resolvió retirarse del Gobierno a Lavon como Ministro sin Carácter.

VIDRIOS CATEDRAL  
BLANCO Y COLOR PARA FAROLES  
LIQUIDAMOS. PRECIOS DE SALDOS  
INSTALACIONES COMERCIALES  
"Vidrieria AMERICANA"  
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

## UN APORTE VERDADERO A LA FELICIDAD DEL HOGAR

Lavadora Centrífuga

# EASY



La EASY lava Mejor Más Ropa Más Pronto!

Porque tiene:

2 CUBAS GRANDES TRABAJAN JUNTAS



LAVADO SUAVE CON AGITADOR ESPIRAL

ENJUAGUE CENTRIFUGO AUTOMATICO



DE LAVADO  
CASA GARCIA  
La casa que vende  
MAS Y MAS BARATO EN TODO  
Cumpre con tranquilidad  
Ubique cómodamente su  
auto frente a nuestra casa

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos: Casilla 3224

## El corazón de las industrias

¿Sabía usted que la mayoría de las industrias vitales de nuestro país depende del buen funcionamiento de sus molinos?

¿Y que las industrias del cobre, salitre, cemento, aceite, cerámica, azúcar, papel y otras igualmente importantes, consumen miles de toneladas anuales de repuestos para sus molinos?

La Fundición Libertad, con su METAL MEEHANITE ha reemplazado la

importación y superado la duración del acero

manganeso

en corazas, discos,

bolas y otras piezas de los molinos.



Visite nuestro "stand" en la Exposición de Industrias Metalúrgicas, donde podrá informarse sobre nuestros productos.

Una industria nacional que contribuye al progreso industrial de Chile.

S. A. FUNDICION LIBERTAD  
KÜPFER HERMANOS  
Libertad 53-62 · Santiago.

SERVICIO DE AUTOS  
A LA REP. DE CHILE

Buenos Aires. 25.— (A. L.) — El matutino "Clarín", en su columna "¿Qué dice la calle?", informa que ya circularán en la ciudad de Mendoza, automóviles de último modelo destinados al transporte de pasajeros entre esa ciudad y Santiago de Chile, durante la temporada de verano.



## Agricultores reconocen el buen estado de las rutas camineras

Nota enviada al Gobernador don Samuel Cornejo

MELIPILLA. — Después de tres meses de continuadas lluvias ha quedado entregado al tránsito el puente colgante sobre el río Maipo, frente a Chacalán, en reemplazo del anterior, que fue destruido por los temporales, dejando aislada a una vasta región que hoy vuelve a la normalidad. En esta obra el cupo una activa participación al Gobernador señor Samuel Cornejo, quien ha recibido, con tal motivo, la siguiente nota:

"San Manuel, noviembre de 1953. — Don Samuel Cornejo. — Mi estimado Gobernador:

Lo felicito por el magnífico estado de los caminos de la región: desde hace muchos años no había visto la precipitación que usted ha tenido por el departamento de Chacalán. Desde los tiempos del buen gobierno de Lucio Concha (Q. E. P. D.).

En nombre de los agricultores de la zona, le agradecemos también su importante intervención para que el puente de Chacalán fuera una pronta realidad, y me consta los sacrificios y esfuerzo con que usted contribuyó.

Gobernadores como usted con una honesta y prestigiosa al Gobierno de S. E. don Carlos Ibáñez.

Lo saluda su amigo, amigo — (Fdo.). Pedro Martín Alemán — (NOBILLOS, correspondiente).

### JUEZ DE QUILLAGUA MURIÓ ATROPELLADO FRENTA A COYA SUR

ANTOFAGASTA. — El juez de distrito de Quillagua, don Lázaro Hoyas Zegarra, fue atropellado ayer por el auto conducido por Mario Arqueros Silveira, muriendo a consecuencias del accidente, al tratar de atravesar la calzada del camino que une María Elena con Pedro de Valdivia, frente a Coya Sur.

Los funerales del señor Hoyas se efectuarán esta tarde en el Cementerio de Coya Sur con toda la solemnidad que merece la persona del fallecido, cuyas vinculaciones a través de largos años de residencia en la zona, tenían amplio arraigo en todos los sectores. — (FOLCH, correspondiente, por telégrafo).

### Homenaje a la Patrona del Ejército, en Molina

MOLINA. — Con la asistencia del Obispo de Talca, Monseñor Manuel Larraín Errázuriz, y de autoridades civiles, militares y eclesiásticas se celebró en esta ciudad la tradicional fiesta, Término de Misiones de la Patrona del Ejército, en Molina.

En la mañana del domingo el cura párroco don Samuel Pérez ofició una misa en la que hicieron su Primera Comunión, numerosos niños. En la tarde a las cinco se administró el sacramento de la confirmación y luego se efectuó una gran procesión, en homenaje a la Virgen del Carmen, Patrona del Ejército. En el desfile, en su mayoría, se presentaron más de cincuenta unidades de cinco mil personas, estuvieron presentes las compañías de bomberos, el Regimiento Cuerpo de Caballeros y diversas otras instituciones, cerrando el desfile 500 huasos montados. Todos los actos fueron amenizados por la Banda Municipal. — (FAJARDO, correspondiente).

### REANUDARAN JIRAS TURÍSTICAS HACIA LAS ISLAS DEL SUR

PUNTA ARENAS. — La Municipalidad, en su última sesión acordó felicitar al Tourin Club de Magallanes por su iniciativa para reanudar los viajes de turismo por las regiones más pintorescas de la zona austral. El primer viaje de esta naturaleza se efectuará el 5 de febrero próximo en el vapor Puyuhuapi, que alcancará hasta el sector de Almirante, llegando la proximamente 200 turistas. Se han solicitado ya pedidos de reserva de pasajes de Santiago, Valparaíso, Concepción, Buenos Aires y otras ciudades. Esta jira costará dos mil pesos por persona, incluyendo un baile a bordo y una fiesta en un casino flotante.

Con motivo de este primer viaje se ha solicitado a este correspondiente hacer presente que la reserva de pasajes debe efectuarse telegáficamente al Tourin Club de Punta Arenas, enviando el valor del pasaje. — (KRAMARENKO, correspondiente).

### APRECIABLE MERMA HA SUFRIDO CRIANZA DE LANARES EN AYSEN

COYHAIQUE. — Una sensible merma de la masa ganadera ovina se deja sentir en las praderas de la zona. Numéricamente, la actual existencia estimada en poco más de quinientos mil cabezas, contra un millón que existió hace algunos años. Esta merma se debe a diversos factores, entre los cuales se anotan los crudos inviernos, la falta de orientación técnica para la crianza, la



## QUINTA NORMAL VISITARA HOY EL PRESIDENTE

QUINTA NORMAL. — Esta comuna recibe hoy, a las 18:30 horas, la visita del Presidente de la República, general don Carlos Ibáñez del Campo quien recorrerá especialmente el sector norte de Quinta Normal, por el parque La Franco. El Jefe del Estado se informará y resolverá en el terreno mismo las peticiones que le han formulado autoridades y vecinos. — (IBÁÑEZ VICENCIO, correspondiente).

### UN ALZA DE PRECIOS HA SOLICITADO INDUSTRIA CONSERVERA DE CALBUCO

CALBUCO. — La Gobernación del Departamento envió un oficio al Ministerio de Economía y Comercio, informando sobre la necesidad de autorizar un alza en las producciones de la industria conservera de pescados y mariscos de esta zona, vinculadas de evitar la paralización de sus actividades, con la siguiente cesantía.

Por otra parte, la Intendencia de la Provincia ha solicitado al Banco del Estado una ampliación de los créditos, con el fin de que las industrias puedan continuar trabajando hasta finales de la temporada. — (OLAVARRIA, correspondiente).

## ES URGENTE VINCULAR AL PAÍS CON ISLAS DEL SUR

PUNTA ARENAS. — Al regresar de su jira por las islas australes, el Intendente de Magallanes, señor Manuel Chapparo — quien viajó a las apartadas regiones del extremo sur a bordo del transporte "Angamos", en compañía de las principales autoridades militares, marítimas y eclesiásticas — declaró que elevará al Gobierno un amplio y detallado informe sobre los problemas que afectan a la zona visitada, cuyos pobladores se encuentran prácticamente desvinculados del resto de la provincia.

Dijo que razones de soberanía nacional exigen una inmediata atención del Gobierno hacia esas islas, que hasta ahora sólo han estado vinculadas al territorio por un periódico servicio que mantiene la Armada.

Durante su jira el Intendente Chapparo constató que existen grandes posibilidades para un racional aprovechamiento de las tierras, mediante el incremento de la ganadería. Pero, para hacer efectivas estas posibilidades se precisa dar un tratamiento excepcional a los colonos, como premio a sus esfuerzos por vincular esas riquezas con el resto del territorio. — (KRAMARENKO, correspondiente).

### GOBERNADOR DE CONSTITUCIÓN CUMPLIO UN AÑO EN EL CARGO

CONSTITUCIÓN. — Un año de labor al servicio del progreso y adelante de este Departamento lo cumplió el Gobernador, don Enrique Iturrieta, a quien la población tiene presente por las oportunas medidas que adoptó con ocasión de los temporales que azotaron la región. Al respecto se recuerda que el señor Iturrieta Garrido, además

### SUBDELEGADO DE QUINTA NORMAL PIDE SOLUCIÓN PARA VARIOS PROBLEMAS

QUINTA NORMAL. — El subdelegado de Gobierno en esta comuna, coronel de Ejército (R) señor Adolfo Barahona Walton, ha enviado un oficio al Intendente de la provincia, general de División (R) señor Santiago Daníus Peña, en el cual le participa que —aparte de los trabajos de instalación de aguas potable, alcantarillado y pavimentación que ya se encuentran en ejecución, algunos, y en estudio otros— aún existen pendientes diversos problemas de interés público, para cuya solución solicita su apoyo.

El coronel Barahona Walton dice que la principal es la situación autoridad provincial, los siguientes problemas: apertura del Parque Lo Franco; apertura de la Quinta Normal; creación de una posta de primeros auxilios como dependencia de la Unidad Sanitaria, aprovechando el carro ambulancia adquirido hace algún tiempo por erogación popular; aumento en 100 plazas de la dotación de Carabineros, y creación de una subcomisaría en el sector de la comuna, y construcción de viviendas populares por la Sociedad Cooperativa de Edificación "Quinta Normal" para Carabineros de la Dirección Comisaría, y para empleados y obreros municipales. — (IBÁÑEZ VICENCIO, correspondiente).

LEBU. — Ha quedado inaugurado el servicio de pasajeros por la Línea Aérea CINTA, entre Santiago y Angel, con escalas en Concepción, Cañete y esta localidad. El servicio será atendido dos veces por semana. — (ZAPATA, correspondiente).

VALPARAISO. — Un homenaje al Inspector Provincial de Educación don Ezequiel de la Fuente, rindió el Magisterio con motivo de su traslado a Temuco, donde desempeñará igual cargo. — (SOTO, correspondiente).

TALCA. — Que sus parlamentarios abren debate en la Cámara, haciendo ver que el actual salario mínimo campesino está por bajo las necesidades de los hogares, acordó la asamblea del Partido del Trabajo. — (SOTO, correspondiente).

LOCONCO. — Veinticinco obreros están trabajando en la reparación del camino internacional de Pucón al Límite, en el sector de Puelo de la comuna de Quillan. — (Correspondiente).

PUCON. — Los vecinos y agricultores de sector Pichareo, formaron un comité para mejoramiento de las rutas camineras, que preside el señor Alfredo Goldarmer. Con el fin de allegar fondos para tal objeto, el comité ha organizado una kermesة para el 28 y 29 del presente. — (Correspondiente).

VICTORIA. — Un total de \$ 38.178.40 asciende hasta la fecha la suma erogada por los vecinos de la zona, en favor de las Escuelas de Clejos y Sordomudos. — (PADDILLA, correspondiente).

MULCHEN. — A cargo del contratista, señor Ulises Castillo se iniciaron las obras de pavimentación en la calzada oriente de la Avenida Matta. Como se trata de una calle de acceso a la ciudad, las autoridades están gestionando la ampliación del conurbano para pavimentar el sector comprendido entre Aníbal Pinto y el puente Bureo. — (JIMÉNEZ, correspondiente).

CARAHUE. — Bajo el patrocinio de la Liga de Estudiantes y Club de Equitación, y con un premio campeón de \$ 20.000, se realizará un rodeo a fines de la presente semana. Conjuntos folklóricos y una buena orquesta darán mayor brillo a esta fiesta criolla. — (BAEZA, correspondiente).

CASTRO. — Una epidemia de fiebre tifóidea que afecta a la epidermis se ha propagado a la zona, en la maña fabricación de helados. Dado Santiago se han recibido vacunas y todos los elementos necesarios para combatir esta enfermedad. — (VELASQUEZ, correspondiente).

PUERTO NATALES. — En la siguiente forma quedó constituido el comité pro Pascua de los Niños: presidente, Gobernador subrogante, mayor don Ramón Urra; vice Alcalde, don Antonio Miranda; secretaria-tesorera, señora Judith Soto; y directores, capitán Martín Maturana y Bruno Canobar. — (Correspondiente).

PELEQUEN. — Veinte mil pesos en premios en mercaderías y entretenimientos sortearán entre sus favorecidos, don Nicanor Silva, dueño del Almacén "Nuevo Mundo". — (Correspondiente).

LOS ANGELES. — Desde el 1.º de diciembre próximo, Radio SNA, de esta localidad, saldrá al aire con una potencia superior a kW. — (UNDURRAGA, correspondiente).

TUCAPEL. — Con singular brillo se realizó la tradicional Fiesta de San Diego de Alcahuén, patrono de esta localidad. — (SALGADO, correspondiente).

CURACAOAUN. — Importantes obras de hermoseamiento están efectuando la Municipalidad en la Plaza Independencia. — (ARENA, correspondiente).

CONCHALÍ. — Una nueva visita realizaron ayer al basural que mantiene en esta comuna la Municipalidad de Santiago, funcionarios de Sanidad, con el objeto de hacer cumplir el decreto que dispuso sepultar bajo una capa de 50 centímetros de tierra las toneladas de desperdicios que han venido acumulando los camiones que efectúan el asunto domiciliario de Santiago.

La visita de los funcionarios se realizó ante los reclamos de los vecinos, que no pueden soportar los pestilentes olores que emanaban de las basuras en descomposición y comienzan a los encargados del basural, a que dentro de un plazo posterior, cubran de tierra todos los desperdicios. En esta nueva visita, los funcionarios de Sanidad constataron, una vez más, la necesidad de ir cuanto antes a la definitiva clausura de este foco de infecciones enciavado en un sector densamente poblado.

### Una vez más consolaron necesidad de clausurar foco de infecciones

CONCHALÍ. — Una nueva visita realizaron ayer al basural que mantiene en esta comuna la Municipalidad de Santiago, funcionarios de Sanidad, con el objeto de hacer cumplir el decreto que dispuso sepultar bajo una capa de 50 centímetros de tierra las toneladas de desperdicios que han venido acumulando los camiones que efectúan el asunto domiciliario de Santiago.

La visita de los funcionarios se realizó ante los reclamos de los vecinos, que no pueden soportar los pestilentes olores que emanaban de las basuras en descomposición y comienzan a los encargados del basural, a que dentro de un plazo posterior, cubran de tierra todos los desperdicios. En esta nueva visita, los funcionarios de Sanidad constataron, una vez más, la necesidad de ir cuanto antes a la definitiva clausura de este foco de infecciones enciavado en un sector densamente poblado.



BLANCO 1161

## VALPARAISO

TELEFONO

S. E. VISITA MANANA EL "JEANNE D'ARC"

VALPARAISO. — Un público numerosísimo que llenaba totalmente la Plaza Sotomayor se dio cita en la mañana de ayer para presenciar el homenaje que los marinos franceses del "Jeanne D'Arc" y de "La Grandière" rendían a los héroes de Iquique. En efecto, a las 11 horas de mañana se embarcará en el "Jeanne D'Arc" donde visitará las diferentes dependencias de la nave. En la tarde, a las 18 horas, se embarcará en el crucero "Prai", desde donde presenciará el Tiro de Combate. El sábado en la mañana se trasladará al Fuerte Vergara, a fin de asistir al ejercicio de tiroteo de la Defensa de Costa.

El Jefe del Estado se trasladará el sábado a Santiago, para dirigirse, a las 15 horas, en el avión presidencial a Antofagasta, para inaugurar la Feria de Turismo de esa ciudad.

La noche del viernes, a las 22 horas, se realizará la ceremonia en la que los marinos franceses de la "Jeanne D'Arc" y de "La Grandière", Capitán de Navío Pierre Beret y Capitán de Fragata Pierre Grincoeur, acompañados de Oficiales de Enlace de la Armada Nacional, Capitán de Corbeta, don Horacio Bobillier, y Teniente, don

Mario Poblete; del Embajador de Francia, señor Jacques Coissac, de los Comisionados de Carabineros de la Segunda Zona, don Arturo Valdés, y del Jefe de la Gendarmería, Coronel Joaquín Valdés; del Alcalde de Valparaíso, don José Campos. A los pies del monumento a los héroes de Iquique se colocaron altares y ofrendas. Una vez finalizada la ceremonia, los marinos franceses de la "Jeanne D'Arc" y de "La Grandière" se dirigieron a Santiago para presentar sus saludos a S. E. el Presidente de la República, don Arturo Prat, y al Jefe del Departamento de Defensa de Costa, en su residencia de la Avenida Independencia, un almuerzo a los Comandantes Beret y Grincoeur. A las 18 horas se bajaron después a la cripta de la nave para entregar una ofrenda floral a Prat y sus bravos compañeros de la "Jeanne D'Arc".

Se realizó también a la ceremonia con un bilboraz desfile de los marinos franceses y del Destacamento de Honor de la Defensa de Costa, en medio de calorosas ovaciones del público que viró a Chile a Francia.

ALMIRANTE OFRECIDO POR EL CONTRALMIRANTE LAGREZE. — El Comandante en Jefe de la Armada, Contralmirante don Enrique Lagrée, ofreció en su residencia de la Avenida Independencia, un almuerzo a los Comandantes Beret y Grincoeur, y a los oficiales que asistieron a la ceremonia. Una vez más los lazos de cordial simpatía y afectos que unen a Chile y Francia a través de sus fuerzas navales.

VISITAS A LOS BARCOS FRANCESES. — Miembros del Cuerpo Consular residente, Jefes y Oficiales de la Armada Nacional, autoridades y destacadas personalidades de la colectividad francesa visitaron en la tarde de ayer, el "Jeanne D'Arc" y "La Grandière", donde fueron calorosamente recibidos. Recorrieron los dos buques y sus respectivas dependencias de oficina y oficina de mando.

COCTEL DANZANTE EN EL CLUB NAVAL. — Un acontecimiento social de magníficos relieves fue el coctel danzante, ofrecido por la Armada a los marinos franceses, a las 19 horas de ayer, en los locales del Club Naval. Mucha alegría y un amplio sentimiento de fraternidad constituyó esta fiesta en una de las más lúdicas ofrecidas hasta hoy, a los jefes y oficiales del "Jeanne D'Arc" y "La Grandière".

HOY VAN A SANTIAGO. — Hoy, los Comandantes franceses se dirigen a Santiago para presentar sus saludos a S. E. el Presidente de la República.

MEDICO ILUSTRE VIENE A VALPARAISO

VALPARAISO. — La Compañía de Vapores aumentará dentro de poco su flota al Pacífico con tres nuevos y modernos barcos. Serán el "Octopus", "El Cachal" y "El Ballena" y un barco tipo "Belmar" y una embarcación tipo "Belmarito" que se exteriorizó una vez más los lazos de cordial simpatía y afectos que unen a Chile y Francia a través de sus fuerzas navales.

ESTUDIAN PETICIONES OFICIALES MERCANTES

VALPARAISO. — El "Sindicato Profesional de Oficiales de la Marina Mercante Nacional" está discutiendo el pliego de peticiones que se hará a los armadores. Con este motivo ha citado a reuniones para hoy y mañana.

EL INTENDENTE DE PUERTOS JUBILARA

VALPARAISO. — El Intendente de Puertos, don Víctor González, ha presentado su expediente de jubilación después de 30 años de servicios. Para este cargo será designado el Capitán de Navío en retiro, don Luis Troncoso Pizarro.

CON 7 PASAJEROS EL "SANTO CELICIA"

VALPARAISO. — Con sólo siete pasajeros y 360 toneladas de carga llegó ayer, el vapor "Santo Celicia", de los registros de la Grace Line, procedente de Nueva York y puertos intermedios. Regresó con 14 pasajeros y no fue a San Antonio por carecer de fletos.

COMANDANTE KOEGEL PARTIRA A FRANCIA

VALPARAISO. — El Capitán de Navío, don Raúl Koegel Martínez, actual Jefe del Estado Mayor de la Escuadra, se dirigirá a Europa, por haber sido designado comandante del gran prototipo de 44.000 toneladas que se encuentra en construcción en astilleras francesas. Asociará en la supervigilancia de la nave al comandante Koegel,

# Brillante espectáculo ofreció la "U"

\$ 6.105.870

En la reunión realizada anoche en el Estadio Nacional se controló la entrada a 50.664 personas, que pagaron la suma de \$ 6.105.870. Los de público están incluidos los de ambas universidades, que ascendieron a 4 mil los de la "U", y a 2.170 los de la UC.

18 CLUBES JUGARIAN EN ARGENTINA EL 54

Buenos Aires. — (AL) — La trascendió que se efectuó gestiones para que el próximo año, intervengan en la división de honor profesional de fútbol 18 clubes, en vez de 15, como lo hicieron este año.

Para tal efecto actuaron los mismos que lo hicieron en la presente temporada más los dos mejores de la división de ascenso.

120 revendedores de boletos del Estadio fueron detenidos ayer

Hasta las 11 horas de anoche, la policía de Investigaciones había detenido a 120 individuos que se dedicaron a la venta de entradas en la puerta del Estadio Nacional. Llegaron a la oficina algunos doctos de galería a 200 y 300 pesos. La policía, de acuerdo con las disposiciones recibidas, procedió a entregar los boletos decomisados a los empleados del Estadio Nacional, los cuales los vendieron a los precios oficiales.

El Clásico Universitario nocturno permitió la realización de una desenfrenada oleada de revueltas de boletos.

## INSOLITO HECHO OCURRIÓ ANOCHE EN EL ESTADIO

Insólito acto adoptó anoche en el Estadio Nacional, el presidente de la Asociación Central de Fútbol, señor Guillermo Ferrer. Antes de la actuación de las "barras" impidió terminantes instrucciones en el sentido de que se impidiera a los reporteros gráficos acercarse hacia los lugares donde estaban situadas para tomar aspectos de su presentación.

Reclamaron los fotógrafos, entonces el señor Ferrer, imperterritó y sin mayores vacilaciones, respondió:

—Si quieren tomar fotos, pero deben ubicarse entre el público...

Ante esta sorprendente respuesta y extraña prohibición —la primera en ocurrir en esta clase de espectáculos— los reporteros gráficos se dirigieron a las autoridades del Estadio Nacional. Estas respondieron que el espectáculo estaba entregado a la Asociación Central, de manera que en definitiva primó el personal criterio de este organismo, representado por el presidente, señor Guillermo Ferrer.

Pocos instantes después los



INCIDENTE POCO GRATO. — Fue el que provocaron las autoridades de la Asociación Central de Fútbol al impedir que los reporteros gráficos de los diferentes diarios y revistas, tomasen fotos de los distintos aspectos del evento de anoche. En el grabado aparece el director de turno, señor San Miguel, y su mano al brazo a Eugenio García, de "Estadio" y parlamentando con Francisco de Silvestre, de "Los Tiempos". Más atrás se encuentra Oscar Rojas, de "Vea".

Fotógrafos se retiraban del Estadio sin captar ninguna escena, en vista de que la Asociación Central había cortado su libertad de trabajo.

Por primera vez un "clásico" universitario no pasaba a la posteridad en gráficos.

## BASQUETBOLISTAS VENCEN EN LIMA

LIMA 25. — (UP) — El equipo seleccionado de basquetbol femenino de Chile venció al combinado "B" local por 43 puntos contra 21, esta noche.

El primer tiempo terminó 23-8, a favor de las vicecampeonas mundiales.

UNIVERSIDAD DE CHILE. — (AP) — Naranjo y Quintana; Negri, Rodríguez, Silva, Muñoz, Arias, De Luca, Cáceres, Núñez.

PRIMER TIEMPO. — Los muchachos iniciaron con rápidas y atractivas caras de su delantero de Universidad Católica. Y a los cuatro minutos trajo este dominio en la apertura de la cuenta. Por el costado derecho, Moro recibió un pase de García y se dirigió hacia el centro a CISTERNAS que ubicado, el piloto tiró sin dudar cerca y poste batiendo totalmente a Núñez.

Creció más aún la presión de la UC, tras ese gol y la defensa de la "U" evidentemente desorganizada, se vio obligada desplegar enormes y sostenidos esfuerzos para evitar nuevas caídas de su valiosa.

Llegó el momento que tampoco pudo armar el ataque azul, ya que De Luca era marcado celosamente por Roldán y lo propio hicieron con Muñoz. Recién a los 25 de juego Livingstone entró en acción y destruyó una verdadera bóveda de estrellas que cruzaron el estadio desde las tribunas populares hacia las oficiales.

Puede decirse, en síntesis, que el clásico universitario de anoche no sólo recobró su antiguo esplendor y prestigio, sino que superó sus mejores ediciones. No

hubo, como otras veces, alusiones políticas ni pullas fuera de lugar. Todo se hizo en un sentido educativo buscando dar cultura y alegría anche y sincera al enorme público que ya desde las primeras horas de la tarde formaba largas e innumerables romerías rumbo a Núñez. A la hora de iniciar el espectáculo, el estadio estaba totalmente repleto por una multitud extraordinaria, que tuvo el privilegio de gozar de una noche de auténtica y magnífica fiesta. Un espectáculo que prestigia a las Universidades, a Chile y a su deporte.

"U" PENQUISTA GANO A TECNICOS 3 A 0

El Estadio abrió sus puertas a las 17 horas. Ya a esa hora eran miles las personas que hacían "cola" en las puertas de acceso al campo, procurando una buena ubicación. La mayoría portaba malinetes y paquetes con el correspondiente cocavi, para hacer otra-comida en las aposentadurias. Pronto cundió la invasión de un público entusiasta y nervioso, que se apretujaba en tribunas y galerías, las cuales lentamente se vieron copadas en su capacidad.

El espectáculo de las universidades comenzó justo a las 17.30 horas, con el partido de los equipos de reserva de ambas universidades, venciendo la "U" por 2 goles a 0.

A las 18.45 horas se dio comienzo del macho de semidesfondo de la reunión, impresionante por el derroche de miles de luces. A su término aaron en el Estadio una cerrada ovación que premió con justicia la presentación de la Universidad de Chile, en su "Clásico Nocturno 1953".

LUEGO SE PRESENTO LA U CATHOLICA, que ofreció una alegoría de la "Creadación del Mundo", al comienzo del cual se anunció que se haría un ensayo. Alrededor de un árbol "Dios" arrojó del Paraíso a Adán y Eva, tras breve sentencia, en la que predijo la llegada de Jesús, que vendría a redimir al mundo, a hacer más buenas a los hombres, a universales. La UC puso término a la alegoría con el "Nacimiento" de Jesús, que fue saludado con una profusión de luces, fuegos artificiales y numerosas guirnaldas,

que produjeron un efecto magnífico en el Estadio. La concurrencia premió la labor de la barra de la UC con entusiastas y sostenidos aplausos.

Entre otros, dirigieron el conjunto de la U. Católica, los señores Germán Becker, Gastón Concha, Rodolfo Soto, Roberto Baez, Ernesto Alliende, Justo Ugarte, Régulo Ramírez, José Vargas, Ariel Arancibia, Constantino Kuslak, Eduardo Farrell, Aldo Soto, Hernán Castillo y Silvia Infantes.

YUELA AL MANGO... y se carga!

Compre sus hojas GILLETTE-AZUL en el práctico Expedidor o en el conocido paquetito azul de 5 hojas.

COMO ANDA DE HOJAS DE AFEITAR? HOJAS GILLETTE-AZUL, POCO SUPERSTO.

NO SE IRRA, AMIGO... USE Gillette!

Viene en elegante estuche de plástico con un EXPEDIDOR de 10 hojas GILLETTE-AZUL.

AFEITESE MAS RAPIDA Y COMODAMENTE con la máquina GILLETTE y el EXPEDIDOR de hojas GILLETTE-AZUL

VUELTA al mango... y se carga!

Compre sus hojas GILLETTE-AZUL en el práctico Expedidor o en el conocido paquetito azul de 5 hojas.

COMO ANDA DE HOJAS DE AFEITAR? HOJAS GILLETTE-AZUL, POCO SUPERSTO.

NO SE IRRA, AMIGO... USE Gillette!

Organización

Faro

BENEFICIARA DIRECTAMENTE al

pequeño comerciante y público consumidor

LUNES 30, INAUGURACION

LA NACION.—Jueves 26 de noviembre 1953-13

## S. E. fue ovacionado

A las 21.30 horas hizo su entrada al Estadio S. E. el Presidente de la República, General Carlos Ibáñez del Campo. Su presencia en el campo deportivo fue saludada con una ovación por parte de la enorme muchedumbre que ocupaba todas las instalaciones del Estadio. Acompañaban al Primer Mandatario, los Ministros de Hacienda y Economía y Comercio, señor Guillermo del Pedregal; del Trabajo, señor Oscar Herrera; de Agricultura, señor Alejandro Hales; de Educación, señor Eduardo Barrios, y de Obras Públicas, señor Orlando Latorre. El General Ibáñez siguió con visible interés cada uno de los números del clásico.

## ACTUALIDADES

POR SER UN deporte de poco arrastre, la equitación sueña con la igualdad ante los torneos internacionales. Aparte de la gente vinculada a los circuitos, casi el público no asiste a las competencias porque ignoran la agrado y emocionante que es el espectáculo. Prefieren ir a ver a los Bleedoo, o a Livingston.

Hasta antes de ahora, sólo habíamos hablado de equitación para regular los más escogidos conceptos de elegio. Todo adjetivo parecía insignificante, cuando, por ejemplo, comentáramos las proezas del hoy general Eduardo Yáñez, dueño y señor del Madison Square Garden y de los más famosos picaderos europeos. La equitación, sin ninguna duda, es el deporte que más glorias ha dado a Chile. En fútbol, cuando hemos sido súper campeones sudamericanos. Eduardo Yáñez, el torero que esplendió fuerte mejor del mundo, Alberto Larraguibel, batió record mundial de salto en alto, con 2.47 metros, en su modesto y noble "Husito". Oscar Cristi, allá en la lejana Helsinki, ante la mirada atónita de 150 mil extranjeros, tocó el amor propio al que montaba el francés D'Orlaza, —animal de juguete al lado del que montaba el francés D'Orlaza, —lo hizo correr y saltar como matador, y fué vicecampeón olímpico. Se interpretó el comienzo de nuestra bandera del incomparable Zapoté, apareció también la nuestra —siempre la más linda del mundo—, echada a todos los vientos de la vieja Finlandia. Flamenar orgulloso su bandera, la que más miraba.

Ya ven, siempre nos dejó bien puestos la equitación. Famosos campeones entre campeones, casi por tradición. Hay muchas campeones en donde nos conocen, más que nada, por su nombre, los Yáñez, los Larraguibel y los Cristi. —OO—

Y ESTA BUENO de recuerdos y de historia. Vamos al presente. Acabó de terminar un torneo entre argentinos y chilenos. El torneo fué aquí y nos ganaron en toda la lucha. Sin excusas de clima, de público, ni de ninguna cosa. Sencillamente, nos ganaron.

Para nosotros, este fracaso tiene su trascendencia, por tratarlo, precisamente, de un deporte que siempre supo de triunfos y de un prestigio permanente, honores que no hay por qué dejarlos irse. Entonces, habrá que buscar las causas y explicarlas.

Vamos viendo. Debió cambiarse la dirección técnica del equipo chileno? De ninguna manera. El general Yáñez, no sólo fué un campeón, sino que todo un técnico con estudios en el extranjero; decir, un auténtico maestro en su especialidad. Y como técnico o maestro tiene su estilo. Y su estilo, que es lo que da la característica al equipo. Por eso, cambiar bruscamente la dirección técnica, siempre tendrá que ser perjudicial.

Por A, B, o C, lo cierto fué que para este concurso no pudimos contar con lo mejor de nuestros hombres. No fue posible, por ejemplo, arreglar la situación del capitán Ricardo Echeverría, como alumno de la Academia de Guerra, para que pudiera intervenir en defensa de nuestros colores? ¿Cómo pudo quedar eliminado en la selección, por falta de caballo, César Mendoza, de Carabineros, que es "número puesto" en cualquier equipo chileno? ¿Por qué se insistió con Cristi y con "Bambí", que habían hecho bien? El pequeño y noble "Bambí" estuvo resentido de la mano izquierda, tiene además, una lesión en la región donde va la cintura. Todos sabemos que el olímpico "Bambí" necesita descansar. Está muy "saltado" y ya no puede ni quiere más. ¿Qué no vieron cuando rechazaba el obstáculo? ¿Para qué exponerlo a este papél?

PERO, POR SOBRE las deficiencias que pudo haber en la dirección técnica del equipo, la razón directa del fracaso de nuestra equitación es más simple: la falta de caballos. Sencillamente, no hay, y esto ya es un problema bien serio. ¿Qué de alguna manera debió conseguirse el concurso de "Simbad" (Club San Cristóbal), de "Fugitivo" o de "Tranquillino" (ambos de Javier Echeverría)? Detalles. Detalles que son la parte más importante que consiste en adquirir caballos, porque no tenemos.

Cualquier uno de nuestros jinetes haría maravillas montando los expléndidos animales que mostraron los argentinos. Casi saltaban solos. Y por si la contienda física de su caballada argentina no bastara, ahí estaba al frente el capitán Molinero, director técnico de lujo, maestro y hábil conductor de una espléndida generación de equitadores.

Por todas estas cosas fue que fracasamos en el último torneo internacional. Pero hay que decirles. Así es como se corrigen las deficiencias. Con vista a un futuro mejor, hay que dar a nuestros jinetes —que sin duda están entre los mejores— todo lo que sea posible para que puedan confirmar que, efectivamente, están entre los mejores del mundo. No basta con que lo digamos nosotros. Hay que demostrarlo.

Mientras esto no se haga, vendrán otros revéses que terminarán por empequeñecer y hasta hacer olvidar nuestro prestigio mundial y olímpico. Dejen descansar al pobre "Bambí" y dediquémonos a buscar otros "Bambí", o a comprarlos. BYE.

zó la alegoría, apareciendo en el centro del campo los animales prehistóricos y registrándose la escena del pecado original. "Dios" arrojó del Paraíso a Adán y Eva, tras breve sentencia, en la que predijo la llegada de Jesús, que vendría a redimir al mundo, a hacer más buenas a los hombres, a universales. La UC puso término a la alegoría con el "Nacimiento" de Jesús, que fue saludado con una profusión de luces, fuegos artificiales y numerosas guirnaldas,

que produjeron un efecto magnífico en el Estadio. La concurrencia premió la labor de la barra de la UC con entusiastas y sostenidos aplausos.

Entre otros, dirigieron el conjunto de la U. Católica, los señores Germán Becker, Gastón Concha, Rodolfo Soto, Roberto Baez, Ernesto Alliende, Justo Ugarte, Régulo Ramírez, José Vargas, Ariel Arancibia, Constantino Kuslak, Eduardo Farrell, Aldo Soto, Hernán Castillo y Silvia Infantes.

ALGARROBO

¡Veraneo en lo propio!



SE ATIENDE SABADO TODO EL DIA

GRANJAS VERANIEGOS  
A ORILLAS DE LA PLAYA

EN SAN JOSE DE ALGARROBO

A orillas del mar, a sólo cincuenta metros de la playa.

DESDE: \$ 40.000

PEQUEÑA CUOTA DE PIE Y \$ 1.000 MENSUALES

¡Lo llevamos a conocer su granja!

Reserve su pasaje para la próxima

EXCURSION

Teléfonos: 85546 - 80325

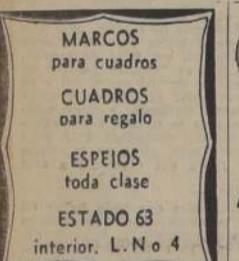
ORGANIZACION TURULL MONEDA 1137 - 7º PISO

## Los Angeles, campeón en el fútbol sureño

LOS ANGELES. — Dos horas y media se prolongó el partido de fútbol entre las selecciones de Osorno y Los Angeles, en nuestra ciudad, por el Campeonato Nacional de Fútbol Amateur.

En este cotejo de memorables anotaciones, los que se congregaron en el campo municipal de Los Angeles, arrojó un balance favorable a la representación local por cuatro goles contra dos.

Los 90 minutos reglamentarios finalizaron con un empate a 2



## RARA DERROTA DE CHACARITA POR 6 A 1...

Buenos Aires, (AL). — La Asociación Argentina de Fútbol está investigando el caso de la anormal performance de Chacarita Juniors, que perdió frente a Estudiantes por 6-1, en su propia cancha.

Las autoridades señalan que los jugadores actuaron con manifiesta falta de voluntad, motivo por el cual se resolvió suspender todo el equipo por 10 días, sin goce de sueldo, sin perjuicio de otras sanciones que se apliquen, una vez analizadas las actuaciones de cada uno de los integrantes, durante el desarrollo de los últimos encuentros jugados.

LOS ANGELES. CAMPEON. — Con el triunfo sobre Osorno, Los Angeles se claudicó campeón de la zona sur y obtuvo el Campeonato Nacional Amateur.

Siempre bajo la dirección del "coach" Marcos Maldonado, mantendrá un intenso entrenamiento que finalizará sólo un día antes de su partida a La Serena.

FORMACION DEL EQUIPO. — El cuadro de Los Angeles está integrado por Ortiz, Llanos, Sandoval, Jara, Acosta y Jara, de esta ciudad. Vizcaino, de Victoria; Collipulli y Vilas de Temuco; Vizcaino, de Curacautín; y Flores y Gatica de Pitrurquén. UNDURRAGA, corresponsal.

— Con el triunfo sobre Osorno, Los Angeles se claudicó campeón de la zona sur y obtuvo el Campeonato Nacional Amateur.

Siempre bajo la dirección del "coach" Marcos Maldonado, mantendrá un intenso entrenamiento que finalizará sólo un día antes de su partida a La Serena.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla. El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.

El que habiendo tocado a Estudiantes el descenso por el cálculo del descenso o sea, cuantos más goles metía Estudiantes, más chance tenía de no descender a la Primera división de re-

serse.

— De esta forma, habiendo vencido Estudiantes a Chacarita Juniors y derrotado Ne-

well's Old Boys, ante River Plate, quedaron ambos clubes empatando el último lugar de la tabla.



## SUPLEMENTO \* DEPORTIVO



PALESTINO NO DEBE PERDER

Colo Colo "U", es la clave

## LA POLLADA OTROS \$ 10.000 EN LA 25.a FECHA

Varios concursantes han reunido 140 pts. para el premio final

Consignamos ya en estas mismas columnas, el nombre de la señorita Juana Morales Fries como vencedora de la tercera fecha de la "Polla del Fútbol de LA NACION y Los Tiempos". Y lo hizo, según anotamos con un puntaje realmente extraordinario ya que reunió 70, el máximo posible al acertar los siete partidos. En segundo lugar se coló el señor Jorge Figueira Gamboa, quien dio el resultado de seis partidos, suministrando 60 puntos. Con 50 puntos quedaron varios concursantes, cuya nómina es la siguiente:

3 Adriazola Grau, Radí  
4 Alvarez Ojeda, Amador  
5 Angulo Velasco, Ernesto  
6 Bustos Solar, Mario  
7 Bustos Olivares, Ernesto  
8 Campo Pérez Gustavo del  
9 Campos Arthur, Roberto  
10 Diaz Delze, Inés  
11 Diaz Meneses, Enrique  
12 Duque Corres, Enrique  
13 Gaete de Frigerio, Victoria  
14 Gallardo Araya Hernán  
15 Giachetti Benítez, Mario  
16 Herrera González, K. Rebeca  
17 Moreno Pereda, Mario  
18 Pérez Aránguiz, Luis Onofre  
19 Pérez Herrera Rafael  
20 Pichot, Carmen de  
21 Pizarro P., Adeia  
22 Portilla Ponce, Ricardo  
23 Ramírez Rojas, Rafael  
24 Ríos Tobar, Molés  
25 Saavedra Meza, Osvaldo  
26 Sebastiani Guillermo  
27 Trullén Vera, Mario  
28 Villegas Asía, Alicia

La enorme cantidad de cupones llegados en la jornada pasada impidieron confeccionar aver un cómputo total, a fin de determinar la posición de todos los concursantes en la lucha por el premio, mayor ascendente en estos momentos es la suma de 140 mil pesos. Puede adelantarse, eso sí, que hay varios concursantes en el primer puesto con un total de 140 puntos. Sus nombres serán dados a conocer en nuestra edición de mañana.

COLO COLO "U".— Es como se informó en el partido, clave de la 25.a fecha. Es decir, que constituye la posibilidad oportunidad para que los hinchas del fútbol puedan optar al premio semanal de \$ 10.000. Es también una ocasión magnífica para que aquellos concursantes que van en la punta del cómputo general afiancen sus posiciones con vista al premio mayor de 140 mil pesos. Como es habitual, todas aquellas personas que envíen cupones para la presente semana deberán consignar en la portada del sobre el resultado con score exacto del partido clave, incluyendo con el cupón una estampilla valor \$ 10. El plazo para enviarlos viene mañana viernes a mediodía para los concursantes de Santiago y el sábado, a las 12 del día para los de provincia.



SE ESPERO MUCHO del match Colo Colo-Universidad de Chile, disputado en la primera rueda. Y ello, en razón de que el cuadro estudiantil, con una campaña de gran eficacia, se alzaba como un rival capaz de frenar la ya entonces sensacional campaña de los albos. No fue así, sin embargo. Ganó Colo Colo por cuatro a cero el lance que tuvo por escenario el Estadio Nacional el 30 de agosto, dando una nueva e impresionante demostración de su poderío, que a la postre le iba a significar el título de campeón del '53. El domingo vuelven a encontrarse estos cuadros, en una revancha que tiene bastante trascendencia, dado que no podrá jugar el domingo por encontrarse lesionado, entra a toda carrera, pero antes que él llegará Zácaras, para apoderarse de la pelota. Tampoco jugará Zácaras en esta oportunidad, ya que Universidad de Chile cuenta en estos momentos con el valioso y siempre eficaz concurso de su arquero titular, Mario Ibáñez. Además, el cotejo es importante porque se trata nada menos que del partido clave de la Polla del Fútbol de LA NACION y Los Tiempos".

## LA VOZ DEL PÚBLICO

Si Audax contrata a R. Meléndez no solucionará problema alguno

"Señor Jefe de Deportes: Extrafrega ha causado entre algunos socios de Audax, la noticia dada por LA NACION, que se refiere a la contratación por parte de la entidad de colonia, de René Meléndez y Enrique Hormazabal, desprendiéndose al mismo tiempo de todos los jugadores de su actual plantilla. Extrafrega, por cuanto pocas veces el Audax ha hecho de jugadores fogueros, y porque, además, no solucionarán el problema. Tú, como director de la Federación, en tu momento que dejó Iras a Paskondy, que venía dirigiendo muy bien al cuadro y a José Olárdia, un colaborador entusiasta de la directiva y con buen "jo" para estimar las aptitudes de jóvenes elementos de provincias. Ojalá los dirigentes echen una mirada a los años anteriores, que fueron señeros para la formación de un magnífico cuadro. Firmado: S. Aceredo M., socio N° 7 de Audax Italiano.

## Sección Cadetes

## Partidos para el domingo

Los siguientes partidos oficiales por la competencia de la Sección Cadetes, se jugarán el próximo domingo:

COLO COLO - UNIVERSIDAD DE CHILE

CANCHAS: COLO COLO: 9.30 horas, 2.a división: 10.15 horas, 1.a división, y 11.15 horas, división especial. Turno, Magallanes.

ESTADIO NACIONAL: cancha N° 5.— 9.30 horas, juvenil, y 10.30 horas, división intermedia, Turno, Rangers.

GREEN CROSS-UNIVERSIDAD CÁTOLICA

ESTADIO MUNICIPAL DE SUCRE: — 9.30 horas, 1.a división, 10.30 horas, 2.a división, y 11.15 horas, división juvenil. Turno, Magallanes.

ESTADIO U. CÁTOLICA: — 10 horas, 3.a división, y 10.45 horas, división especial. Turno Audax.

MAGALLANES - PALESTINO: CANCIA Y ALTA: 9.30 horas, 2.a división: 10.15 horas, 1.a división, y 11.15 horas, división especial. Turno U. Cátolica.

CANCHAS SEDYLAN: — 9.30 horas, juvenil, 10.30 horas, 3.a división, y 11.15 horas, división intermedia. Turno, U. de Chile.

UNION ESPASOLA - SANTIAGO: UNION MORNING

ESTADIO SANTA LAURA: 9.30 horas, juvenil, 10.30 horas, intermedia, y 11.45 horas, especial. Turno, Riverton.

ESTADIO SANTA LAURA, cancha N° 2: — 10.15 horas, 2.a división, y 11.15 horas, 1.a división. Turno, Green Cross.

FEDERACION BÁDMINTON - AUDAX ITALIANO

CANCHAS: MAXIMO GARAY: 9.30 horas, 2.a división: 10.15 horas, 1.a división, y 11.15 horas, división especial. Turno, Unión Española.

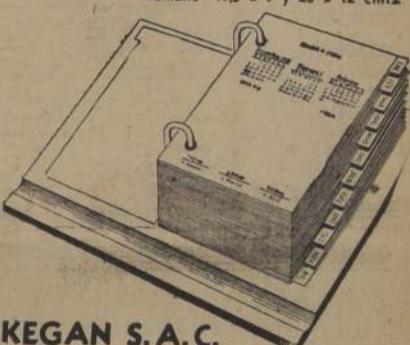
ESTADIO NACIONAL: Cancha N° 2: — 10 horas, juvenil, y 11.15 horas, intermedia. Turno, Wanderingers.

EVERTON - WANDERERS (Filial de Santiago)

ESTADIO NACIONAL: Cancha N° 6: — 9.30 horas, 1.a división: 10.30 horas, intermedia, y 11.15 horas, especial. Turno, Colo Colo.

WANDERERS - IBERIA: CANCHAS: SANTA LAURA N° 2: — 9.15 horas, división juvenil. Turno, Green Cross.

## CALENDARIOS PARA ESCRITORIOS Y REPUESTOS 1954

CON LOS DOCE MESES A LA VISTA  
Con perforación para cualquier base, en tamaño 11.5 x 9 y 20 x 12 cms.

KEGAN S.A.C.

ACUÑATAS 1173 ANUMADA 513 FONO 84531 CASILLA 2448 FONO 88095 SANTIAGO

SE DESPACHA A PROVINCIA CONTRA REEMBOLSO

**Según** Vendiendo BARATO

Lágrima Hoja para afeitar "SOUPLEX" fabricación alemana 10 uñas \$ 50

ANTEOJOS CONTRA EL SOL

WILLSONITES \$ 650.- POPULARES 300.-

MEDIDOR para Whisky 400.-

PAN sistema Automat. \$ 850.- sistema embudo No. 12 \$ 850.- sistema embolo No. 15 \$ 950.-

CORTAPLUMA ARBOLITO

LLAVERO CON CADENA

SEDUCTORA M. HOMMER \$ 360.- 40 voces 430 48 470 50 " doble 750

ESTANTE para radios \$ 50.- REEMBOLSO RÁPIDO PRESTAMO

DE-NICOTEA

BOQUILLA Domiciliaria Dunhill 500.- caja con 50 formas de rebusquitos 300.-

LLAVERO CON CADENA

SEDUCTORA M. HOMMER \$ 360.- 40 voces 430 48 470 50 " doble 750

ESTANTE para radios \$ 50.-

UNION CENTRAL COSTADO T. METRO CASILLA 1701 STGO.

**RELOJES SUIZOS**  
ENTREGAMOS CON SOLO \$ 300

**FERRETERIA PARIS**  
AI AMEDA B'OHIGGINS 44-FONOS 60379-85174

**SALDO FACILIDADES**  
RELOJERIA GABOR

**SABADO ABIERTO TODO EL DIA**

**ESTADO 91-5 PISO OF.501**  
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497.

Voy a la  
**DOTICA PETRIZZIO**  
LA FARMACIA DE MAYOR PRESTIGIO DEL PAIS

INVITA A PARTICIPAR EN EL TRADICIONAL  
SORTEO DE OBSEQUIOS DE  
PASCUA Y AÑO NUEVO

## 1.000 VALIOSOS Y HERMOSOS PREMIOS

VEA NUESTRAS VITRINAS

Por cada compra de \$ 100.— se le entregará un boleto que le dará derecho a participar en el sorteo que se efectuará en nuestro establecimiento el 19 de diciembre, a las 15 horas, en presencia del público que desee asistir.

**DOTICA PETRIZZIO**  
EL SELLO DE GARANTIA QUE NO CUESTA CARO  
**DOTICA PETRIZZIO**

1 Eche 2 o 3 cucharadas de NESTUM en un plato...



2 Agregue leche fría, azúcar a gusto y... revuelva!



en venta en farmacias y emporios

**Un desayuno delicioso...**

un cereal Nestlé

**NESTUM**  
...tan fácil de preparar

**Garcia**  
PRIMERA COMUNION

Reserve su equipo con anticipación  
Equipos completos: \$ 985 y \$ 1.270

Equipos seda fina, taftas, organas y batas  
de Sia, Teresita, a \$ 1.870, 2.120, 2.850, 3.170  
4.850. Velos nylon y hilo, blusas, coronas  
lencería, encajes, cintas, cinturones, medias,  
axos, guantes, sábanas, finas medallas y  
cadenas de plata, etc.

SAN DIEGO 2012-14-16  
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

**Electro Radio**  
Pone a su alcance las  
más modernas Radios y  
Radiodictolas

GENERAL ELECTRIC, 5 tubos, co-  
rriente universal. Ondas corta y  
larga.

CONSULTEN  
para un  
plan de pago

RADIOELECTROLA "STANDARD ELECTRIC"  
Elegantísimo mueble enchapado. Tocadisco  
automático de 33 1/2, 45 y 78, R. P. M. Ocho  
tubos. Ojo mágico.

IMPORTADORA  
**Electro Radio Ltda.**  
ESTADO 50-SAN ANTONIO 349-ABUMADA 19

MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS  
DIRECCIÓN DE ARQUITECTURA

Solicitanse propuestas públicas para la construcción de la obra gruesa de Salas de Clases y Talleres del LICEO DE HOMBRES DE RANCAGUA.

Las propuestas se abrirán en la Sala de Despacho del Director de Arquitectura, el día 11 de diciembre a las 11 horas.

Bases y antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección, SANTIAGO, 25 de noviembre de 1953.

EL DIRECTOR DE ARQUITECTURA

**EL MEJOR TRAJE**

Para la actual  
temporada

**CREDITOS**  
A SOLA  
FIRMA  
10 meses plazo

TRAJES para niños  
\$ 1.290.-

AMBOS para jóvenes  
\$ 1.890.-

TRAJES Sastre  
\$ 3.100.-

AMBOS, buena calidad  
\$ 3.390.-

VESTON de sport  
\$ 1.890.-

PANTALON fino  
\$ 1.200.-

MEDIDAS EN FINO,  
GABARDINA, TRAJES  
PARA SEÑORAS.

**Guendelman**  
SASTRES  
SAN DIEGO 852 FONO 68371

EDIFICIO T. CAUPOLICAN

Caja de Previsión de Empleados Particulares

NUEVO REGISTRO DE CONTRATISTAS

Se advierte a los señores contratistas, que para presentar propuestas de edificación en expedientes de imponentes de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, es de imprescindible necesidad renovar cuantos anteriores se inscripción en el Registro de Contratistas que establece el nuevo Reglamento para Contratos de Obras de la Institución.

Esta condición será indispensable para que sean aceptadas las operaciones hipotecarias que se recibirán desde enero de 1954, de acuerdo al nuevo Reglamento de Préstamos Hipotecarios en vigencia.

Las inscripciones deben solicitarse en Huérfanos No 1248, 8º piso, oficina 823, diariamente de 15 a 17 horas.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



**MUEBLES DE CUERO**  
Confortables, Chesterfield,  
en diversos colores y  
estilos

**CAJAS**  
de fondo de todas las  
medidas. Diferentes marcas  
Ampias facilidades  
Casa de Remates  
NICANOR  
MARTICORENA  
MONEDA 778

**\$ 2.000.-**  
**LAVAPLATOS**  
FIERRO  
ENLOZADO:  
LLAVES  
COMPLETO:  
MUEBLE  
BLANCO  
**ALONSO OVALLE 1068**

Evite los intermediarios!  
**MALETAS**  
PORTADOCUMENTOS  
etc. Compre directamente  
en la  
**FABRICA**  
MALETERIA MUNDIAL  
**21 DE MAYO 665**

**VISTASE CORRECTO**  
SIN PAGAR EL LUJO  
MOISES JARA  
SASTRE  
Especialista en cuerpos difíciles,  
ofrece a usted  
Hechuras finas \$ 2.000.—  
SAN ANTONIO 15  
(ALTOS) FONO 84263

**EL CIENTO \$ 60.**  
BLOCK FAUSTO 100 HOJAS \$ 4.8  
Carta papel 1/2 hilo Reembolso  
**COLON**  
IMPRESA-LIBRERIA  
COMPANIA 1007 STGO.

**UNIVERSAL  
TEXTIL LTD.**  
COMPRE DIRECTAMENTE  
EN LA FABRICA  
440—IRARRAZVAL—440  
Schantung estam-  
pado \$ 158.—  
Lino estampado \$ 158.—  
Cristal estampado \$ 158.—  
Seda estampada \$ 158.—  
Córdoba estampado \$ 158.—  
Crem Saitan \$ 168.—  
Raspilla \$ 98.—  
IRARRAZVAL 440

**Brummell**  
ARRIENDA  
CHAQUET FRAC  
SMOKING Y TRAJES  
NEGROS NUEVOS  
MONJITAS 681 FONO  
30348

**REEMBOLSOS**  
**CASILLA 786**

Publ.  
LUPERICO ARANCIBIA

**TRUST DE JOVEROS**

**RELOJES SUIZOS  
CREDITOS**

ENTREGA  
INMEDIATA NO CONFUNDIR COMPRAMOS  
JOYAS Y ORO

1029 COMPAÑIA - TEL. 66394  
FRENTE AL TEATRO REAL

**ABOGADO**

SANCHEZ DEL POZO

Especialmente anuncios y  
juicios de matrimonio. Posesiones  
ficticias, particiones.  
De 11 a 12.30 y de 17 a 19  
horas.

Moneda 1137-Of. 78  
FONO 80813

**FABRICA DE  
ALFOMBRAS**

TELEFONO 54183 — SAN DIEGO 1440

**DE OCASION VENDO**

MAQUINA LAVADORA "Bendix", automática  
revisada por la firma importadora.

1 BICICLETA Centenario, para niña, aro 18.

1 BICICLETA Centenario, para niño, aro 18.

TRATAR Y VERLOS EN

Nueva Nuñoa 1057 — Teléfono 47993

**DELANTALES Y  
ROPA DE NIÑOS**

Peces Bill, en lonaeta, desde

\$ 170.—

Ternitos-Black, desde \$ 250.—

Camisetas, vaqueras, desde

\$ 270.—

Vestiditos bordados, desde

\$ 270.—

Miles de delantales para

señoras y niños.

**FABRICA  
"CHECOSTYL"**

SAN DIEGO 645 (PASAJE  
MALULE)

LIQUIDACION

ANUAL

de ALMACENES

**Paris**

OPORTUNIDADES EN LOS 20 DEPARTAMENTOS

**ASTRERIA**

AMBOS en fino Palm Beach.  
Solamente color negro,  
especial para luto.

\$ 3.590.—

AMBOS tipo Palm Beach  
muy frescos, pura lana

\$ 2.828.—

VESTIDOS sport en tweed  
diseños suaves, pura lana

\$ 1.770.—

PANTALON fresco, tipo  
alpaca, un regalo

\$ 1.095.—

**CAMISERIA**

BATAS de baño en espuma  
para caballeros gran sur-  
tido de colores, precio  
réclame

\$ 1.098.—

PIJAMAS para caballero  
en popelina listada, colo-  
res firmes, confección  
amplia

\$ 555.—

PANTALON de baño Las-  
tex, para caballero

\$ 359.—

TRAJES para niño en fusor,  
tipo holandés

\$ 385.—

CINTURONES Peces Bill  
para niño, novedad en  
esta temporada

\$ 149.—

Departamento  
**ELECTRICO**

OFRECEMOS el más completo surtido en artefactos  
eléctricos, Radios Philco, la vadoras, aspiradoras,  
termos, cocinas, lámparas de colgar, de pie y de  
sobremesa, planchas, etc.

**SABADOS ABIERTO TODO EL DIA**

# Sensacional triunfo de Hungría sobre Inglaterra: 6-3

Primera vez que los británicos pierden en su propia cancha en los últimos 90 años

LONDRES, 25. (U.P.) — El equipo nacional de Hungría, campeón olímpico de fútbol, arrebató hoy a Inglaterra su orgulloso título de invicto por 90 años en sus propias canchas, derrotando a la selección inglesa por 6 tantos a 3, en un partido jugado ante cien mil personas en el gran estadio de Wembley.

Los húngaros se impusieron en el primer periodo por 4 a 2, después de haber iniciado el partido con un gol sensacional en el primer minuto de juego.

Los visitantes fueron netamente superiores a los ingleses en el primer periodo, y aunque los ingleses dominaron en el segundo, sus avances fueron sistemáticamente inefectivos. Inglaterra también en el rendimiento del equipo inglés, el hecho de que a los 12 minutos del segundo tiempo, los húngaros tenían una impresionante ventaja de 6 tantos a 2.

Los goles fueron marcados en la siguiente forma:

INGLATERRA: G. Merrick; A. Ramsey y B. Eckersley; B. Wright (capitán), H. Johnston y J. Dickinson; S. Matthews, E. Taylor, S. Mortensen, J. Sewell y G. Robb.

HUNGRÍA: G. Grosics; J.

Muchachos  
DE 14 A 16 AÑOS  
SE NECESITAN PARA  
REPARTO

Presentarse con referencias, mañana a las 14.30 horas, en

Amnátegui 72  
3.er piso

3 FOTOS  
en 3 MINUTOS  
en \$ 30.-  
DISTINTAS POSES  
PARA CARNET.  
Fotovelkon  
AHUMADA 340  
PARQUE A EDWARDS SUBTERRANEO

ALGARROBO  
LA MEJOR PLAYA  
HOTEL DEL PACIFICO  
El mejor hotel

ABIERTO TODO EL AÑO

Informes y reservas: UNION AMERICANA N° 176

Fono 93647. Horas: de 3 a 6 P.M.

## ¿Audax, vice-campeón?



Comenzó el campeonato y entre los mejores clícos se colocó de inmediato Audax Italiano. Jugó bien y el cuadro verde en las primeras jornadas, destacando una de las mejores opciones al triunfo final. Y una de sus performances más celebradas fue la que hizo ante Ferrohádminton, a

que puso a los húngaros en ventaja de 4 a 1.

Los húngaros estaban jugando en forma netamente superior, burlando con habilidad a las defensas inglesas. Los dos backs locales, en realidad, parecían sorprendentemente desorganizados, contribuyendo a la ineficacia del equipo inglés el juego atrapado que la linea media se vió obligada a realizar, en vista de la inseguridad de la defensa.

Cinco minutos más tarde, Inglaterra redujo la ventaja húngara a los 39 minutos, cuando Mortensen tomó la pelota de Robb, avanzó y, burlando a los backs, remató con el pie izquierdo, arrastrado, logrando el segundo tanto para su equipo.

El score no fue modificado hasta el final. Los visitantes ingleses cambiaron de posición repetidas veces, apurando el ritmo del juego, pero los defensores húngaros se mostraron siempre seguros y alertas y burlaron sin grandes dificultades los esfuerzos locales.

Los ingleses dominaron netamente en el resto del partido, sin embargo, pero sus forwards fallaron repetidas veces en los remates.

Al iniciarse el segundo tiempo, un poco de niebla cubrió la cancha. El juego fue demorado algunos minutos, mientras Wright y Mortensen eran atendidos de sus lesiones en los tobillos y pantorrillas.

A los 7 minutos de juego, los húngaros aumentaron otra vez su ventaja. Bozsik encabezó un

avance con todos sus forwards y pasó la pelota adelantada, desde unos 25 metros, a Puskás, quien la introdujo limpiamente al área.

Cinco minutos más tarde los húngaros obtuvieron su último tanto. Cibor penetró en el área y, con el balón en el suelo, la pasó allí, de cabeza, a Hidegkuti. Este, de carrera, remató a Merrick.

Los húngaros redujeron la ventaja húngara a los 39 minutos, cuando Mortensen tomó la pelota de Robb, avanzó y, burlando a los backs, remató con el pie izquierdo, arrastrado, logrando el segundo tanto para su equipo.

El score no fue modificado hasta el final. Los visitantes ingleses cambiaron de posición repetidas veces, apurando el ritmo del juego, pero los defensores húngaros se mostraron siempre seguros y alertas y burlaron sin grandes dificultades los esfuerzos locales.

Los ingleses dominaron netamente en el resto del partido, sin embargo, pero sus forwards fallaron repetidas veces en los remates.

Diez minutos antes del final, los húngaros cambiaron su arquero. S. Geller reemplazó a Grosics, quien salió de la cancha bajo los silbidos del público.

Se esperaba que los punteros del equipo inglés fueran las figuras principales de la cancha, pero Matthews y Robb fueron obsecuados en su comportamiento por el excelente desempeño que cupo a los punteros húngaros Cibor y Budai, especialmente el último, cuya excelente colocación y velocidad en el pase fueron la pasadilla de la defensa local.

El veterano Stan Matthews trabajó como ningún otro jugador de su equipo, pero su excelente labor no rindió frutos ante la ineficacia de los cuatro forwards restantes, para aprovechar las chances. Matthews y su compañero de club, Mortensen, fueron los únicos dos delanteros locales que representaron una amenaza para la defensa húngara.

De los seis defensores, sólo Merrick, Johnston y hasta cierto punto, Dickinson jugaron a la altura de su desempeño habitual, pero la habilidad del sta- que húngaro les impidió siempre apoyar a sus propios forwards en forma de facilitarles su ofensiva.

Todas las oportunidades de los ingleses fueron completamente anuladas por el abandono de su habitual estilo de pases largos a las puntas, para seguir, en cambio, el juego de pases cortos en el cual parecieron novicios comparados con los hábiles húngaros.

Los visitantes frenaron deliberadamente el ritmo del juego en el segundo periodo, después de conseguir su sexto gol. El empuje de los ingleses, sin embargo, condujo pronto a un juego recto y poco elegante del cual el público culpó principalmente a los visitantes. Estos fueron sildenidos y abucheados repetidas veces.

LONDRES, 25. (U.P.) — Junto a la espesa niebla se abatió hoy la tristeza sobre Gran Bretaña.

Inglaterra ha sido verdaderamente vencida", admitió la agencia de informaciones "Exchange Telegraph" y cientos de negros titulares en los periódicos de todo el país anunciaron la derrota por primera vez, en 90 años de fútbol inglés, un equipo extranjero llega a las Islas Británicas para batir a un team inglés profesional. Y ese equipo fue el de Hungría —de

## FRANCIA SUPERÓ 1 POR 0 A EIRE

PARÍS, 25 (U.P.) — El equipo nacional de fútbol de Francia se clasificó hoy para la rueda final del Campeonato Mundial de Fútbol, que se jugará el próximo año, derrotando esta tarde por un tanto a cero, al equipo de Francia.

Este fue el segundo partido de eliminación entre los dos equipos. En el primero triunfó también Francia.

Francia pasa a ser el sexto de los países que ya se han clasificado para la rueda final que se jugará en Suiza, en junio próximo, para la participación de 16 conjuntos.

Los países anteriormente clasificados son: Uruguay, campeón que defenderá su título; Suiza, país huésped; Hungría, Bélgica y Checoslovaquia.

En el partido de hoy, los franceses dominaron ampliamente en ambos períodos, pero no supieron aprovechar mejor su superioridad. Sólo en contados minutos del primer periodo y en los comienzos del segundo mostraron los jugadores del Eire alguna actividad. El partido se jugó casi enteramente en su propio campo.

El gol del triunfo francés fue conseguido por el insigne izquierdo Platoni en el segundo periodo.

Los equipos alinearon como sigue:

FRANCIA: Remete, Miloubi y Marche; Culiard, Glanés y Marcel; Ujlaiki, Strappe, Adesleim, Plantoni y Delaferre.

EIRE: O'Neill, Clinton y Lawler; Gann, Martin y Farell; Risted, Ryan, Wash Fitzsimons y Ellington.

FUE MODIFICADO EL PROGRAMA DE DIVHA

Fue modificado el calendario de partidos a jugarse el domingo por la competencia oficial de la División de Honor Amateur (Divha). De los seis encuentros que correspondían efectuarse por la segunda, tres de ellos fueron suspendidos.

En consecuencia, la programación del domingo en la siguiente:

En Malpul, Estadio Inca, 16.45 horas: Deportivo Integrado de Malpul con Luis Matheo y el Pueblo Alto; arbitro: seño

res Francisco Silva y director de turno, del Ministro de la Calera.

En Viña del Mar, Cancha de la Avenida 8 Norte, 16 horas: Deportivo Viña del Mar con Walter Müller, de Santiago; árbitro: seño Celso Pazo; y director de turno, del Tricolor Nacional de Paine.

En Malpul, Estadio Municipal, a las 16.45 horas: Malpul Atlético con Deportivo Lauro de Buin; árbitro: seño Lopeado Santelices, y director de turno, del Deportivo Yarur, de Santiago.

AL PARECER

AL PARECER no podrá efectuarse el sábado una reunión doble nocturna, como se tenía proyectado con los encuentros de Palestino-Magallanes y Audax-Ferro. Ocurre

que esta noche, ninguno de esos cuatro equipos podrá usar la cancha de Rufina para sus prácticas, de manera que se estimó más lógico jugar de día.

Vale decir entonces que

—y a no mediar un acuerdo de último momento— la primera pareja jugará en Santiago y la otra en Independencia.

LA NACION.—Jueves 26 de noviembre 1953-17

## FUTBOLERIAS

Final del Campeonato Nacional de Esgrima

El domingo, a las 15 horas en las Rocas de Santo Domingo, se efectuarán los asaltos finales de espada, florete y sable, competencias controladas por la Federación Chilena de Esgrima, que contaron en las eliminatorias, con numerosos participantes de entidades penquistas, porteñas y metropolitanas.

Se clasificaron finalistas, luego de intensa lucha con jóvenes y entusiastas elementos, los siguientes esgrimistas:

Florete, varones: Roberto Louis, Dr. Eduardo Weintraub, Héctor García y maestro Sergio Cuevas; florete, damas, Lucette Herzog, Isabelle Saavedra, Eliana Paredes y María Paredes.

Espada: capitán Nilo Flórez, teniente Héctor Carmona, brigadier Juan Fernández y sargento Nino Dávila.

Sabie: Hon. Diputado Elvio Righi, mayor Sergio Cuevas, Andrés Neubauer y Oscar Mendoza.

portista que, al igual que Orth conquistó aquí simpatías y afecto. Y terminó por quedarse para siempre.

NO BIEN finalizó el torneo, Audax iniciará su jira por los países de Centro-América. El debut de los verdes de calle donde enfrentará a uno de los Líos se cumplirá en Guayaquil, elenco más representativo del fútbol ecuatoriano.

Las OTRAS noches el directorio de la Asociación Central, encabezado por el presidente Guillermo Ferrer, tuvo una charla extensa con Luis Tirado. Lógicamente que el torneo fue la preparación del Seleccionado que hará de enero en Brasil, Paraguay por las eliminatorias Sudamericanas del Campeonato Mundial. En principio, se acordó designar a 33 jugadores los cuales serán trasladados a una playa cercana a Santiago, a fin de que tengan un descanso de 15 ó 20 días. Lo que es más importante, alejados de todo contacto signifique fútbol. A su regreso serán concentrados y recibirán designación al plantel definitivo de 23 jugadores, iniciándose la preparación a fondo.

PEPE BAND, periodista

hipólico de fuste y que en otro tiempo exhibió su capacidad de futbolista en el equipo de la "U" dice antaño: si el equipo nuestro (se refería a Hungría), mantiene algo del juego de los tiempos en que Jorge Orth era astro indiscutible de las canchas europeas, debemos ganar, en gran forma. Creo el fútbol que sigue siendo el más lógico jugarse, porque siempre las huelas, pero jugándose sobre la base de la habilidad de los hombres, al igual como lo hacen los argentinos. Si éstos les ganaron a los ingleses en su jira por Sudamérica, nosotros debemos ganar también, a pesar de que todavía cumplió la hazaña. El seis-tres de ayer, estructurado después de una actuación de notable jerarquía del Campeón Olímpico, la razón a este periodista-de-

Andina helada... el hada de sus tragos!

1.- Una dosis de su licor favorito.

(Cognac, Whisky, Brandy, etc.)

sin alterar el sabor pone frescor y vigor, porque no contiene substancias minerales.

2.- Llene el vaso con Andina

(Soda Water preferida)

3.- ¡Y qué fresco, burbujeante, delicioso trago largo!

ponga chispa en su vaso.

ponga Andina soda water

Con el respaldo de los Embotelladores Autorizados de Coca-Cola

FUTURA MAMÁ!  
Tintas maternas, únicas especialidades europeas. MADAME ANNY ofrece 120 diferentes modelos. PATENTADAS FALAS MAGICAS criadas y alineadas a las más variadas estaciones de grados. Precios baillables, para cualquier presupuesto.

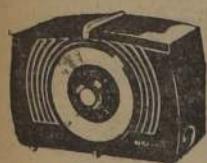
MORAND 631-3- PISO DEPTO. 31-TEL. 84077  
Sociedad de Tintas y Colorantes (NAY ASCENSO)



Con el respaldo de los Embotelladores Autorizados de Coca-Cola



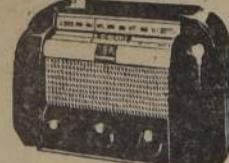




526-X, 5 tubos, Onda corta. Cuota mensual \$405.-

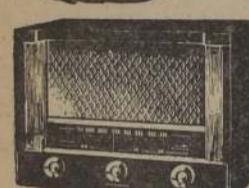


516-X-C, 5 tubos, Onda larga y corta. Cuota mensual \$545.-

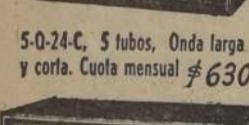


0-304, 5 tubos, Onda larga y corta. Cuota mensual \$600.-

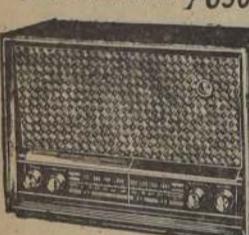
PASE A  
CONSULTARNOS  
SIN COMPROMISO



V-9-3, 5 tubos, Onda larga y corta. Cuota mensual \$1.095.-



5-0-24-C, 5 tubos, Onda larga y corta. Cuota mensual \$630.



7-0-56, 8 tubos, Onda larga y corta. Cuota mensual \$1.250.-

LA NACION  
Sábado abierto todo el dia

RCA VICTOR M.R.

**Hall Víctor**  
ECHEVERRIA RENARD Y CIA. LTDA.  
DISTRIBUIDOR RCA. VICTOR AUTORIZADO  
**AHUMADA 54**



EL CONSORCIO HOTELERO DE CHILE, S. A.  
le ofrece:  
ANTOFAGASTA.  
Hotel recién abierto al público.  
Clima imponente. Playa propia de aguas templadas.

LA SERENA - PENEULAS.  
Playas tibias y hermosas.

VICUNA.  
Hermosa Hostería en pleno campo.  
Clima de cordillera. Exquisitas frutas.

Chile!! LANALHUE.  
Nueva Hostería Lanalhue se inaugura el 11 de Enero de 1954, encabezada en plena Cordillera de Nahuelbuta en las orillas del Lago Lanalhue.

Paisaje de ensueño, pesca abundantísima, lago de aguas tibias.

PIREHUEICO.  
La ya famosa Hostería, a orillas del lago del mismo nombre.

VIAJE COMODAMENTE:  
AL NORTE  
En avión, automóvil o barco.

AL SUR  
En tren o en aviones "Cintia" que circularán regularmente a Coñari (Lanalhue) y a Choshuenco (Pirehueico).

HUERFANOS 757 - OFICINA 707  
FONO. 32227 - CASILLA 4190-STGO.

Caja de Previsión de  
Empleados Particulares

ASIGNACION FAMILIAR

Se previene a los imponentes que deberán renovar —antes del 30 de noviembre en curso— los certificados de supervivencia de sus cargas de familia, y que el incumplimiento de esta obligación dará lugar a que se ordene la suspensión del pago de las asignaciones respectivas.

Se les advierte, además, en su propio interés, que deberán declarar y justificar ante esta Caja, dentro del mismo plazo, las cargas que no hubieren invocado hasta el momento, pues las asignaciones respectivas les serán pagadas sólo a contar desde la fecha en que las acrediten, toda vez que las disposiciones reglamentarias pertinentes, no permiten pagarlas con efectos retroactivos, ni atan trámites de cargas sobre vivientes o declaradas por nuevos imponentes o por quienes hayan recuperado esa calidad, dentro del presente año.

Las personas que causen asignación familiar o sus representantes, podrán —si el imponente no lo hiciere— presentar directamente la declaración y documentos justificativos de sus derechos, de acuerdo con lo que dispone el artículo 7º de la Ley N.º 11.081.

Ningún imponente podrá invocar cargas de familia que no vivan a sus expensas, que gocen de rentas propias, iguales o superiores al sueldo vital, o que otro imponente tenga declaradas por suyas ante esta Caja, ni recibir dos o más asignaciones por una misma carga.

El imponente responderá con su fondo de retiro de las cantidades que percibe indebidamente por concepto de asignación familiar, de sus intereses y de las multas que se sean aplicadas.

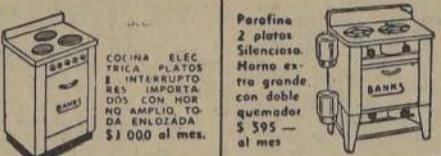
Se notifica también a los empleadores que no podrán pagar asignaciones familiares a sus empleados, ni rebajar en sus pólizas mensuales de imposiciones cantidad alguna pagada por ese concepto, sin previa orden escrita de la Caja, y que esta orden surtirá sus efectos mientras no sea revocada o suspendida, y que no requerirá, por tanto, ser renovada anualmente.

Los formularios para la declaración y renovación de cargas de familia, se entregaran diariamente en la portería del primer piso y en la Sección Asignación Familiar, situada en el segundo piso de las oficinas de esta Caja.

Santiago, noviembre de 1953.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

**Banks** **LO MEJOR EN ARTEFACTOS**

COCINA ELETRICA A GAS  
1 INTERRUPTOR  
RES IMPORTADOS CON HORNO  
DE COCINA  
DA ENLOZADA  
\$5 000 al mes.Perefone  
2 platos  
Silencioso.  
Horno extra grande,  
con doble quemador  
\$595 al mes.Lavadora  
para 3 kilos  
de ropa. Todo  
en lozado.  
2 años  
garantía.  
\$1,980.  
al mes.la mejor  
en juquera  
desde \$690  
al mes.  
FRACMO  
OSTERIZER  
BRAUNOLLAS A PRESION  
"ECONOMIC"  
"SILENT"  
ECONOMICAS, RAPIDAS, 4 LITROS, IN-  
GLESES Y AMERI-  
CANAS  
Desde \$2,950.EXTRACTORES  
DE AIRE  
Desde \$490  
mensuales  
RECLAME SU REGALO

SUC. HERMAN YAIKIN B.  
BANDERA 146 (FRENTE T. METRO)

CONCURSO

Llámase a concurso para llenar vacantes de

DENTISTA

en la Fuerza Aérea de Chile,  
para Quintero e Iquique y una  
vacante para ortodoncista.

Bases y antecedentes en  
Amuntáquel N.º 84, hasta el  
día 4 de diciembre de 1953,  
de 15 a 17 horas.



ESCRITORIOS  
CROMADOS

y toda clase de muebles  
cromados y madera. Jue-  
gos y suelos. Fabricación  
propia. Precios bajos.

Facilidades de pago  
AVDA. PORTUGAL 758  
FONO 35813

Al costado Teatro Portugal



ROPA DE  
GUAGUA

Especialidad en artículos  
para recién nacidos. Teji-  
dos a mano.

Santa Rosa 947  
FONO 35526  
CASA PARTICULAR  
REGALOS



CON 30 CUOTAS  
MENSUALES  
SIN PAGO



Parcelas  
Agrícolas  
a 27 Kms. de VALPARAISO  
FRENTE AL CAMINO PAVIMENTADO  
Cada una de 15 a 20 hectáreas lo que las identifica como  
agricolas y de agrado, con frente al Camino pavimentado de  
Santiago a Valparaíso, a 27 Kms. del Puerto y 120 de Santiago

Cada parcela es un pequeño fundo ubicado en uno de los  
mejores clímas de Chile. Algunas de las parcelas tienen  
casas edificadas y en las otras pueden construirse con las  
facilidades que significa la cercanía a Valparaíso. Tierras de  
primer orden con aguadas.

Arboledas, trigo y cebada-frutales  
Y para lograr una más rápida valorización, pueden forestarse con  
pinos y eucaliptus.

SANTIAGO 120 KLM.  
VALPARAISO 27 KLM.

SAMUEL VERCARA VICUÑA  
CORREDOR DE PROPIEDADES ASOCIADO CON LA  
SOCIEDAD "EL TATTERSALL"  
MONEDA 1020 3º PISO.

# Banco Central de Chile

Estado de situación en 14 de Noviembre de 1953, practicado a pedido de la Superintendencia de Bancos

## ACTIVO Y SALDOS REUDORES

## CUENTAS

Moneda Extranjera	O R O
Moneda Corriente	Equivalencias del Oro
Equiv. de Mds./Ext.	0,000071883 grs. finos = \$ 1
US\$ 1.—	0,000071 grs. finos = US\$ 1.—
US\$ 1.—	US\$ 1.— = \$ 110.—
	\$ Oro 6 d. oro = \$ 22,6588

### FONDOS DISPONIBLES

a) Oro sellado chileno en el País	105.692.389,96
b) Oro específico en el País	1.950.673.055,20
c) Oro específico en el Exterior	2.523.644.705,30
d) Otros valores en monedas extranjeras en el País	
e) Depósitos en Corresponsales en el Exterior	41.682.730,77
f) Corresponsales de Compensaciones	1.929.033.166,03
	144.446.992,70

1, *Coronel*

OTROS VALORES:  
 a) Moneda Divisoria (Anterior DFL. 106) ..... 13.495.19  
 b) Documentos a cargo de Otros Bancos ..... 4.204.000.94

#### REPORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES

APORTES A INSTITUCIONES INTERNACIONALES:  
 Aporte al Fondo Monetario Internacional, Art. 3/ Sec. 3 b ..... 4.125.204.555.80  
 Crédito con Fisco, Ley 8.403, Art. 13, para pago de acciones del 197.446.906.90 1.177.256.534.30

## COLOCACIONES:

## COLOCACIONES.

<b>Con Bancos Accionistas:</b>		
a) Redescuentos	1.631.183.890,49	
b) Redescuentos, Ley 10.013	12.484.459,--	
<b>Con el Banco del Estado de Chile:</b>		
a) Redescuentos, Art. 84, DFL. 126	133.335.003,58	
b) Préstamos, Art. 86, DFL. 126	300.000.000,--	
c) Préstamo Dep. Industrial, Leyes 5.185-6.824	39.242.750,--	
d) Letras Descuentadas Dep. Industrial	22.819.000,--	
e) L. D. Dep. Agrícola, Leyes 8.143-9.872	799.523.453,97	
f) Préstamos Dep. Agrícola, Leyes 8.143-9.872	920.000.000,--	
<b>Con el Pueblo:</b>		
a) Letras Descuentadas	1.038.088.172,02	
b) Letras Descuentadas, Ley 10.013	2.400.000,--	165.000.000,--
c) Préstamos Warrants	468.549.427,41	
d) L. D. a Cooperativas Agrícolas, Ley 4.531	982.782,40	
e) Préstamos a Coop. de Consumos, Ley 7.397	6.250.000,--	
f) Letras Desc. a Industria Salitrera	796.500.000,--	
g) Descuentos a cargo FF. CC. del E. Ley 7.140	79.740.683,46	
h) L. D. a Cía. Acero del Pacífico S. A.	535.814.770,31	
<b>Con el Fisco y Reparticiones Gubernativas:</b>		
a) Préstamos al Fisco	628.132.500,10	
b) Créd. Fisco, Giros Banco Internacional de Rec. y Fomento, Decretos Hacienda 309, de 91/46, y 10.735, de 13/11/51	1.193.547,47	
c) Préstamos a Municipalidad de Providencia, Ley 8.787	3.461.549,61	
d) Préstamos al Fisco, Ley 11.134	3.365.849,074,--	
e) Préstamos al Fisco, Ley 7.747, Art. 40, Letras A y C, y Decreto Hacienda 8.245	1.375.000.000,--	
f) L. D. a Caja de Amortización, Ley 7.200, Art. 15	1.486.797.550,50	
<b>Con Empresas Autónomas y Semisífcicas:</b>		
a) Ptimos, a Caja de Colonización Agrícola, Leyes 5.185-6.824	8.272.885,29	
b) Caja de Crédito Popular, Ley 5.395	20.575.000,--	
c) L. D. a Caja de Crédito y Fomento Minero, Ley 6.798	183.000.000,--	
d) Ptimos, y Desc. Caja Crédito y Fomento Minero, Ley 7.082	93.177.148,74	
e) Ptimos, y Desc. Caja Crédito y Fomento Minero, DFL. 212	500.000.000,--	
f) Ptimos, Leyes 6.421-9.280, y DFL. 45 y 87 INACO	940.233.513,73	
g) Otras Colocaciones	5.828.524,28	

#### INVERSIONES -

<b>INVERSIONES:</b>	
Bienes Raíces .....	
Muebles .....	
Valores Mobiliarios .....	
Banca del Banco Internacional de Rec. y Fomento .....	

## **INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:**

INVERSIONES POR LEYES ESPECIALES:		
<i>Operaciones Ley 7.747, Art. 40, Letra C:</i>		
a) Bonos Fiscales	.....	\$ 244.063.378,50
b) Bonos Fiscales (Ley 9.540)	.....	483.976.080,--
c) Cia. Acero del Pacifico	.....	471.000.000,--
d) Pagaré CORFO para Emp. Nac. de Tr. Co- lectivos, Ley 8.132, Art. 4.0	.....	123.887.250,--
e) Debentures FF. CC. del Estado	.....	20.000.000,--
 Pagarés de Tesorería, Ley 9.989		
Bonos Fiscales, Ley 8.143, Arts. 4.0, 5.0 y 6.0 transitorios (ex Caja de Crédito Agrario), Banco del Estado		
Pagarés Fiscales, Ley 9.918, Arts. 8.0 y 9.0 (Ley Económica de 30 de Octubre de 1947)		

#### OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO

OTRAS CUENTAS DEL ACTIVO:		3.943.906.668.98
Cambio N.o 1 (Fondos de Reserva) .....	.....	3.943.906.668.98
Cambio N.o 2:		
1) Otras Disponibilidades del Banco .....	\$ 1.693.280.942.43	
2) Equivalente Cuota US\$ Fondo Monetario Internacional .....	197.448.900.00	
3) Equivalente Cuota Oro Fondo Monetario Internacional .....	1.177.256.534.30	
		3.067.986.386.63
Cambio N.o 3 (Compras de Cambio, Ley 7.144) .....	.....	376.365.895.40
Operaciones Pendientes y Varios .....	.....	71.413.171.19
Intereses por Recibir .....	.....	45.957.911.04
Cambio N.o 4 (US\$ Compensación) .....	.....	138.236.149.70
Compra-Venta de Cambio Compensaciones .....	.....	981.940.375.90
Operaciones Pendientes (Cobre) .....	.....	229.867.66
Comp. c/ Brasil Corp. de Ventas de Salitre y Yodo de Chile .....	.....	169.911.462.60

## CUENTAS DE OBREN

Valores en Custodia y Garantía	4.253.943.473,88	
Cobranzas	807.956.682,87	193.206,20
Colaboraciones	316.816.784,77	
Vales de Oficinas	16.923,—	
Billetes del Banco para Incinerar	47.235.000,—	
Cobranzas Recibidas de Correspondencia Compensación	49.370.167,—	
Cobranzas Envíadas a Correspondencia Compensación	292.615.934,80	
Correspondencia de Compensaciones	181.801,22	
Custodia en Correspondencia	9.694,—	
Crédit Suisse, Zurich, Dep. Esp. Chile, Fcs. S.	575.000,—	
Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento "la Cuenta"	76.999.983,84	
Compra Condicional Dlrs. Interfund	1.375.000.000,—	
Documentos Viandos, Leyes 5.185, 5.307 y 5.350	179.500.000,—	
Declaraciones "C. A. P.", Ley 7.747 US\$	1.100.000.000,—	
Importación de Capital, Ley 9.839	844.865.363,67	
Aporte en Custodia (Bones Bco. Intern. de Rec. y Fomento)	25.520.000,—	
Alquiler del Fisco por Suscripción de Accs. del Bco. Internacional de Reconstrucción y Fomento, Ley 8.403, Art. 13	195.300.000,—	
Billetes del Banco sin valor para Incinerar	115.879.434,—	

#### ESTAMIENTOS DE LAS COLOCACIONES

VENCIMIENTOS DE LAS COLOCACIONES		
A LA VISTA		\$ 224.890.380,71
A NO MAS DE 30 DIAS		3.813.547.061,83
A NO MAS DE 60 DIAS		2.536.119.560,96
A NO MAS DE 90 DIAS		1.300.208.624,20
A PLAZOS MAYORES		6.158.150.068,82





24-LA NACION. — Jueves 26 de noviembre 1953

## DOBLE ESTRENO ARGENTINO EN

EL TEATRO BAQUEDANO EL 15



## HOY ROXY HOY

### BENEFICIO DEL PERSONAL

en funciones rotativas de 11 a 24 horas, presentamos la formidable película de selva

### "ESPLendor SALVAJE"

EN TECHNICOLOR: DISTRIBUYE R. K. O. RADIO PICTURES

Además: Selecto programa de dibujos animados, gentileza de Universal International.

## "LA NAVE DE LOS CONDENADOS" ESTRENARA HOY EL CINE REX

Dos populares estrellas masculinas que siempre han atraído multitudes a las taquillas de los estudios de todo el mundo, han sido reunidas por Paramount para realizar una de las mejores películas salidas últimamente de los estudios de Hollywood: "La nave de los condenados". Son ellos, Alan Ladd y James Mason, quienes encabezan un gran re-

parto, al lado de Patricia Medina y Sir Cedric Hardwicke.

Son dos personalidades tan grandes y tan famosas como Alan Ladd y James Mason, podían encabezar el reparto de una cinta como ésta, en donde se ha plasmado toda la epopeya del nacimiento de una nación: Australia. Esta cinta en tecnicolor será estrenada hoy en el cine Rex.

PROGRAMA DE FILMS DEL SELLO SELMAN

La Cinematográfica Selman, ha obtenido un triunfo resonante con las exhibiciones de "Okey Neron", en el teatro Rex. Compromisos imposaderables de programación quitaron el film de cartel, para en breve se repondrá otra cinta en el rotativo Victoria.

En el Normandie veremos un magnífico programa doble europeo, a base de "La sombra del demonio", y la producción musical "Escándalo en la ópera".

El estreno total de la cinematográfica Selman lo constituye la producción italiana también "El amor es mi ruina", con lu-

cida actuación de Walter Chiari. Reaparece aquí Eduardo Sianelli, de inolvidable labor.

HOY YORK

La producción de Darryl F. Zanuck, de la obra de W. SOMERSET MAUGHAM

TYRONE POWER - GENE TIERNEY - JOHN PAYNE - Anne BAXTER - Clifton WEBB - Herbert MARSHALL

## EL FILO DE LA NAVAJA

HOY YORK

AHUMADA 160 FONO 66687

HOY YORK

La producción de Darryl F. Zanuck, de la obra de W. SOMERSET MAUGHAM

TYRONE POWER - GENE TIERNEY - JOHN PAYNE - Anne BAXTER - Clifton WEBB - Herbert MARSHALL

HOY YORK



